



DIRVA

THE FIELD
Nr. 51
Gruodžio-Dec. 22, 1955
Cleveland, Ohio

Lietuvoje tik dvi partijos...

Susirašinėjimas su užsieniu — gaivališkas reiškinys

Lietuvoje, arba bent Vilniuje, dabar susiduri tik su dviem "partijom": viena, didesnė, — tai senieji Lietuvos gyventojai, nesvarbu, ar jie lietuviai, ar žydai, ar lenkai, ar rusai. Kita, mažesnė, bet galingesnė — tai visi atėjūnai iš Rusijos, Atviros kovos tarp tų partijų, žinoma, negali būti, bet jos abi savo vietoje savaimės solidaros ir tas solidarumas juntamas kiekvienam žingsny...

Tokį įspūdį ir įsitikinimą pareiškia vėliausioji viešnia iš Vilniaus, kurios atvykimo New Yorkan nuotrauką "Dirvos" skaitytojai turėjo progos matyti per eito numerio 8-me puslapyje. Lapkričio 16 dieną, šiais metais, ji buvo dar Vilniuje. Ji tenai gyveno pastaruosius 12 metų. Pati ne lietuvė. Rusė, gimusi Kaukaze, lankiusi Maskvos universitetą, pasaulinių karų protarpėje gyvenusi Baranovičiuose, kurie tada buvo Lenkijos valdžioje, nuo 1943 metų gyvenusi Vilniaus apylinkėse ir paskui pačiame Vilniuje.

Jos išvykimo iš tenai istorija galės būti atskira tema. "Dirvos" atstovybė New Yorke skaičiavo visų pirma patirti, kas skaitytojams aktualiausia. Būtent, bendrąjį įspūdį apie gyventojų savijautą ir, svarbiausia, apie laisvą bei siuntinių problemą, kuri dabar visus taip jaudina.

Ar Vilnius šiandien daugiau lietuviškas, ar rusiškas (tenai esamų gyventojų požiūriu), sunku tikrai pasakyti. Kartais girdi daugiau lenkų kalbą, kartais — daugiau rusų. Sprendžiant iš mažos dalies miesto vietų, irgi sunku į tą klausimą atsakyti. Imant vienos gatvės keleto namų grupę, gali susidurti, kad vyrauja beveik vien rusai, aišku, beveik visi nauji atėjūnai. Bet yra namų grupių, kur beveik vien lietuviai gyvena. Pav., naujuosiuose "Mokslininkų namuose", kur gyvena profesoriai bei kiti mokslo institucijų pareigūnai su šeimomis (ties Lukiškių aikšte), beveik nėra rusų. Patys namai, nors nauji, labai niūrus, drėgnis...

Lenkų kalba Vilniuje, palyginti, retas dalykas. Lenkų liko nedaug, dar ir dabar, ypač šimt, vis dar išvyksta į Lenkiją. Nors reikia keletą mėnesių palaukti, bet, palyginti nėra labai sunku gauti leidimą išsiskirti į "Lenkijos Liaudies Respubliką". Lenkai jau esą pametę iliuzijas, kad Vilnius galėtų būti lenkų net ir tuo atveju, jei laiką pasikeistų. Tačiau, kurie dar yra, energingai gina savo kalbos teises, reikalauja (ir išreikalauja) mokyklų lenkų dėstoma kalba, kurių tačiau Vilniuje visai nedaug, nes nėra reikalo. Daugiausia mokyklų Vilniuje lietuvių dėstomąja kalba, bet gana daug ir rusiškų. Lietuvių kalba yra privalomai mokoma ir rusiškose mokyklose. Pernaik kuriose tose mokyklose karininkai bei kiti rusai pareigūnai buvę išsikovojo, kad lietuvių kalba rusiškose mokyklose būtų neprivaloma. Mat, jie aiškino, kad jie gali čia ilgai negyventi, gali būti kitur perkelti, tai kam jų vaikams tos lietuvių kalbos mokytis... Bet po kiek laiko tas patvarkymas vėl buvo panaikintas ir lietuvių kalba rusiškose (taip pat ir lenkiškose) vėl dėstoma kaip privalomas da-

lykas. Mat, baigusiems vidurinę mokyklą ir lietuvių kalbos neįmokusiems susidaro keblumų įėjus jie dar pasilieka Lietuvoje: reikia mokėti lietuviškai ir į aukštąsias mokyklas stojant, reikia ir darbe. Lietuviai, jei ir ne visur pajėgia, savo kalbos vartojimo teise naudojasi gana atkakliai. Net viešuosie susirinkimuose, jei kas pradeda sakyti kalbą rusiškai, drįsta šūktelti, kad laikas jau išmokyti lietuviškai. Ir tiems, kuriems tenka turėti santykių su platesniais gyventojų sluoksniais, noroms nenoroms lietuvių kalbos prireikia. Tarp kitų dalykų, ir tas skirsto gyventojus į minėtąsias dvi partijas. Nes atėjūnai rusai labai nenoromis laužo savo liežuvį, stengdamiesi bent šiaip taip pramokti lietuviškai.

Kita į dvi partijas skyrimosi priežastis, pati svarbiausioji, kad senieji gyventojai, ypač lietuviai, laiko save tikraisiais, bet neteisingai skriaudžiamais krašto šeiminingais, atėjūnus laiko jų teisų užurpatoriais. Tad, nekalbant jau net apie patį komunizmą, apie tą tvarką, kuri yra atnešta, jau pats tas faktas, kad dar tarp senųjų gyventojų ir atėjūnų priešiška nuotaika, ypač, kai atėjūnai įvairiausiais būdais naudojasi visokiomis privilegijomis, sukurdami neteisingos nelygybės jausmą. Žinoma, atėjūnai yra galingesniųjų padėtyje, tai nereikia ir aiškinti, koki iš to susidaro santykiai.

Kad iš viršaus kas nors kurstytų lietuvių-lenkų tarpe kokius nesutikimus, tą sunku įžiūrėti. Visų pirma, oficiali linija yra "tautų draugystė". Dėl to atviro kurstymo negali būti. Tačiau savime, iš senų laikų, tarp lietuvių ir lenkų santykiai nėra šalti. Atėjūnų atžvilgiu jie visi savo tarpe solidarūs, bet kai tik kalba paliečia tiesioginius santykius, iš lenkų dažniausia išgirsi puolimų prieš lietuvius, o lietuviai nepasilekia skolingi atsikirti. Bet tai pasilieka daugiausia tik privačių susiginėjimų ribose.

* *



Clevelande, Nela parke, General Electric Co. kiekvienais metais įrengia nepaprastai ištaikingus šventinius apšvietimus. Vienas vaizdas iš šiemetinių apšvietimų.

Mieliems skaitytojams, bendradarbiams ir visiems Dirvos bičiuliams geriausių Šv. Kalėdų švenčių!



Anglijos Darbo Partijos pirmininku išrinktas Hugh Gaitshell, nuosaikus socialistas.

Yra tiesiog nuostabus psichologinis skirtumas tarp Lietuvos ir Rusijos gyventojų. Lietuvoje yra nesusilyginamai mažiau valdžios baimės, negu Rusijoje. Rusijoje Lietuva (ir iš viso Pabaltijys) tebelaikoma užsieniu. Ir todėl net Lietuvoje nuo seniau gyvenę rusai, jei nuvyksta į Rusijos gilumą, pas gimines, pažįstamus, tie įspėja, kad verčiau aplinkiniams tenai nesisakyti, kad atvyko iš Lietuvos. Mat, bi-jo sukelti įtarimą, kad santykiauja su "užsieniečiais". Dėl to iš Rusijos nepaprastai vengiama rašyti laiškus į užsienius, ypač į Ameriką, tuo tarpu Lietuvos gyventojai, ypač paskutiniųjų poros metų laikotarpyje šiuo atžvilgiu yra, palyginti, nepaprastai drąsūs... Ir yra tokia nuomonė, kad iš Lietuvos susirašinėti su užsieniu, bent dabar, jau yra beveik... natūralus dalykas. Esą atsitikimų, kad net tikri rusai iš Rusijos gilumos stengiasi persikelti gyventi į Lietuvą vien tam, kad iš čia galėtų susižinoti su savo giminėmis užsieniuose...

(Perkelta į 4 psl.)

DEŠIMT METŲ NUO 167 BALTIEČIŲ ŠVEDIJOJ IŠDAVIMO BOLŠEVİKAMS

TADAS BRASTA

Švedijos išdavimo bolševikams

Nors pats išdavimo faktas įvyko sausio 26-tą 1946 metais, bet švedų spauda pradėjo minėti tą liūdną sukaktį jau nuo pat gruodžio pradžios. SVENSKA DAGBLADET, vyriausias dešiniųjų organas ir anglų Times rimties, dar anksčiau. Per visą eilę numerių jis plačiai pavaizdavo, kaip visa tai atsitiko ir kaip buvo reaguota švedų visuomenės. Kiti laikraščiai sustojo ties sukaktimi savo vedamaisiais, neretas jų vėliau puldamas vyriausybę socialdemokratų spaudą, silpnai mėginusią pateisinti išdavimą ar norėjusią suversti kaltę karo meto koalicinei vyriausybei, birželio mėnesį 1945 sutikusią patenkinti nugalėtojų reikalavimą išduoti Švedijoje po paliaubų atsidurusius vokiečių karius bei jų talkininkus.

Gruodžio pirmomis dienomis prieš dešimtis metų pasklydus spaudoje žinioms, kad vyriausybė, tada jau grynai socialdemokratinė vyriausybė, drauge su 2000 vokiečių karių rengiasi išduoti ir 167 su jais atbėgusius lietuvius, latvius ir estus, kilo visomenėję didelis susijaudinimas. Jis augo ne tik diena iš dienos, bet valanda valandon ir greitai, kaip spauda konstatavo, įgavo tautinės audros pobūdį. Išskirti baltiečius ir jų neišduoti sutartinai reikalavo ne tik visa liberalų, dešiniųjų ir ūkininkų spauda, net dalis vyriausybės, bet ir sutartinai visa Švedijos dvasiškią, universitetai, vidurinės mokyklos, įvairios organizacijos, miestuose vyko dideli vieši mitingai ir protestų eisenos. Juridinių fakultetų profesorų vienbalsiai priimta rezoliucija paskaitė ruošiamą išdavimą priešingu Švedijos įstatymams ir vakarietiškomis teisėmis supratimo tradicijoms. Vyskupų delegacija lankė užsienio reikalų ministerį Unden, reikalaujama bolševikams duotą baltiečių išdavimo pažadą atšaukti. To pat reikalavo opozicija parlamente, kur karšti ginčai tuo reikalu kartojosi per du mėnesius. Švedijos karalius telegrafavo Stalinui, prašydamas nuo reikalavimo baltiečius išduoti žmoniškumo dėlei atsisakyti. Be išimties visose bažnyčiose buvo melstasi, kad Dievas duotų vyriausybei išmintį nekaltų baltiečių išdavimą sustabdyti.

DAGENS NYHETER, liberalinis, švedų didžiausias, vedamajam "Gėdos dešimtis metų sukaktis" dėl įvykusio išdavimo daugiausiai kaltina užsienio reikalų ministerį Unden, netik parodžiusį bolševikų reikalavimams nepaprastą palankumą, bet dar per diskusijas parlamente apšmeižusį nelaimingas Baltijos valsty-

Gražiai apšviesta 65 pėdų Kalėdų eglė prie Baltųjų Rūmų skelbia Didžiąsias šventes atėjus.

bes, Maskvos groboniškumo aukas. DN cituoja Undeną: "Jos pradėjo kaip žinia kaip pavyzdingos demokratijos, bet nusmuko į baisiausias partines rietenas, kurios vėliau baigėsi diktatūromis". DN nustato, kad tai netiesa, bet jei ir būta palinkimų, tai kas tai palyginus su bolševikiniu režimu! Iš savo pusės klausia dienraštis: "Jei kuri valstybė ir būtų kokią laiką turėjusi diktatūrinį režimą, ar tai jau duoda teisę kitoms valstybėms ją praryti?" Be to: "Unden patarė baltiečiams parodyti patriotizmą, akceptuoti naująją Rusiją ir tokį Baltijos respublikų performavimą, kuris susidūrė joms prisijungus prie Sovietų Sąjungos respublikų. Kitais žodžiais patriotizmas, tai pasidavimas užpuolikiui ir vergijai!" Ilgajam vedamajam Dagens Nyheter atpasakoja visą įvykių eigą, nurodo, kad koalicinės vyriausybės pažadas buvo tik principinis, kad jis negalėjo liesti drauge su kariais vokiečiais atbėgusių baltiečių ar kartais priverstinai karo darbams pavartotų, ir kad dalis pačios socialdemokratų valdžios priešinosi baltiečių suplakimui su vokiečiais. Priešinosi teisingumo ministeris, vidaus reikalų ir švietimo. Bet Unden niekas negalėjo įtikinti.

Naujam vedamajam Dagens Nyheter atsikerta vyriausybės oficiozui MORGON - TIDNINGEN, kuris ėmė tvirtinti, kad prieš dešimtis metų prieš patiečių išdavimą sukelta audra buvo išsaukta politinių apskaičiavimų. "Tad buvo grynai žmoniškumo jausmų opozicija, ir baimė, vėliau pasitvirtinusi, dėl bolševikų negailėstingumo pasielgimo su savo aukomis". Toliau DN nurodo, kad anksčiau panašiais atvejais ir Švedijos socialdemokratai ir jų vadai priešinosi politinių pabėgėlių išdavimui carų valdžiai ir kad švedų tautos žmoniškumas turi senas ir galias tradicijas. Svenska Dagbladet nustato, kad vyriausybė spauda, mėgindama ginti ir pateisinti dešimtis metų gėdą, visdėlo šiandien vengia prisiminti Unden neprotingus žodžius ir nepakartojta senų nepagrįstų puolimų.

Socialdemokratų vyriausybė buvo norėjusi išduoti bolševikams drauge su vokiečiais karais atbėgusius baltiečius tylo mis, kariškai slapta. Vienas aukštas švedas valdininkas pafinormavo apie tai Lietuvių Komitetą Stockholme. Nuolaidus V. Gylys buvo tada iš jo pasitraukęs. Naujas komiteto pirmininkas ir sekretorius prašė tada pas

Undeną audiencijos. Unden atsisakė pats priimti, bet nukreipė į politinio skyriaus vedėją. Tas atsakė, kad jau nieko nebus galima padaryti, nes nulemtųjų sąrašai jau įteikti bolševikams. Norint savuosius gelbėti reikėjo kreiptis į kitus vyriausybės narius, į asmeniškų Unden draugus. Jų visaip mėginta Undeną perkalbėti, niekas nepadėjo. Kitos išeities nebuvo kaip kreiptis į Raudonojo kryžiaus pirmininką princą Carl, karaliaus brolių, mums labai palankų visos Švedijos arkivyskupą Eidem ir netrukus į patį karalių. Pirmas dienas spauda nieko apie tai nežinojo, bet akcijon įsitraukusių žymių švedų buvo nutarta šauktis ir viešos opinijos pagalbos.

Tarp pačių lietuvių ir komiteto narių buvo kilęsabejonių, ar verta dėl dešimties lietuvių — dešimčiai grėsė išdavimas — rizikuoti likimu visų kitų lietuvių pabėgėlių Švedijoje. Jų tada čia buvo netoli 600. Buvo per tas akcijas ir įkarščio dienas sužinota, kad bolševikai reikalavo visų pabėgėlių "atidavimo" ir kad socialdemokratų vyriausybėje buvo palankumo tam reikalavimui. Nugalėjo argumentas, kad lengvai atidavus vienus, bus lengviau atiduoti ir kitus.

(Perkelta į 8 pusl.)

JAV DARBININKŲ UŽDARBAI

JAV statistiniai daviniai sako, kad prieš 15 metų čia didžiausią skaičių sudarė šeimos ir pavieniai asmenys, kurie per metus uždirbdavo, po takų atskaitymo, tarp \$1000 ir \$2000.

Dabar daviniai žymiai pasikeitę. 11,640,000 šeimų ir pavienių darbininkų dabar per metus uždirba po \$5000 ir \$7500. Iš viso esą 33 milijonų šeimų, kurios per metus uždirba daugiau kaip po \$3000. Bet tebėsą dar 3 milijonai šeimų, kurios per metus uždirba tik po \$1000.

Atsimenant, kad prieš 15 metų kainos pirkėjui buvo daug palankesnės, tie 3 milijonai mažai uždirbančių, turi būti dėmesio centre, kad būtų pakeltas jų pragyvenimo uždarbis.

Bendrai, JAV darbininkas laikomas pasaulyje geriausiai uždirbančiu ir ekonominiai geriausiai gyvenančiu.

NAUJA KANADOS L.T. S-GOS CENTRO VALDYBA

Lietuvių dienos Montrealyje proga ten įvyko taip pat ir KLT S-gos skyrių įgaliotų atstovų suvažiavimas, kuris išrinko naują Centro Valdybą.

Išrinktieji C. V.-bin pareigimis pasiskirstė: Pirmininkas — K. Andriuskevičius, vicepirmininkas — A. Lapinas, sekretorius — J. Knystautas, įždininkas — J. Navikėnas, v-bos narys ir patarėjas — J. Adomaitis.



F. J. Lausshe, Ohio gubernatorių, oficialiai pranešė, kad jis sieks kandidatūros į JAV prezidentus. Iš demokratų prezidento posto jau pranešė siekti Adlai Stevenson ir senatorius E. Ke-fauer. Greičiausia juos visus nungs New Yorko gubernatorių Harriman.

VISAM PASAULY

• Rytinės Vokietijos spaudimas į Berlyną valdančius sąjungininkus didėja. Manoma, kad komunistai ruošia naują Berlyno blokadą, kuri priverstų su Rytine Vokietija derėtis ir tuo pačiu ją pripažinti. Vakariečiai, nujausdami padėtį, Berlyne esančias karines jėgas stiprina ir nemanoma iš Berlyno trauktis.

• NATO posėdžiuose Paryžiuje nutarta įrengti radaro tinklą per visą Europą, nuo Norvegijos šiaurės iki Turkijos.

• Po naujo prezidento Eisenhowerio sveikatos patikrinimo, kuris rodąs gerus davinčius, senatorius Knowland spaudžia Eisenhowerį pasisakyti, ar jis kandidatuosias ar ne antram terminui.

• Atgal atbėgęs iš komunistų buv. Vakarų Vokietijos saugumo viršininkas, laikomas Wiesbadene, policijos apsaugoje, ir apklausinėjamas dėl savo elgesio. Yra manančių, kad John bėgęs pas komunistus su anglų žinia, kuriems jis yra eilė metų dirbęs.

• Vokietijos komunistinių teroro įvykių stebėtojai mano, kad Frankfurte susprogdintas tremtinių namas, turi ryšių su ankstyvesniu sprogimu Muencheno pašte. Šis sprogimas pareikalavo 27 tremtinių gyvybių.

• Nelson A. Rockefeller, prezidento Eisenhowerio specialus pagalbininkas psichologinės strategijos reikalams, iš savo vietos pasitraukė. Manoma, kad jis tų pareigų nesugebėjo tinkamai eiti, nors oficialiai pranešta, kad jam svarbu grįžti į biznio reikalus.

• Iš Maskvos pranešė, kad buvęs šiaurės Korėjos užsienio reikalų ministeris nuteistas mirties bausme. Jis norėjęs nuversti šiaurės Korėjos vyriausybę.

• Egipto-Izraelio pasieniais susišaudymas vis tebesikartoja. Prisibijoma, kad gali prasidėti rimtesni kariniai veiksmai.

DIRVA

Lithuanian Weekly, published by American Lithuanian Press & Radio Ass'n VILTIS, Inc. (Non-profit), 1272 East 71 St., Cleveland 8, Ohio. Telephone: Henderson 1-6344.

Entered as Second-Class matter December 6th, 1915, at Cleveland under the act of March 3, 1879. Subscription per year in advance: In the United States — \$5.00 in Canada — \$5.50, elsewhere — \$6.50. Single copy — 10 cents.

Lietuviškas savaitraštis, leidžiamas VILTIS, Amerikos Lietuvių Spaudos ir Radijo D-jos (Inkorp. ne pelnui), 1272 East 71 St., Cleveland 8, Ohio. Telefonas: Henderson 1-6344. Išleista Clevelande kas ketvirtadienį. Redaktorius: Baly Gaidžiūnas. Iregistruota kaip antros klasės siunta 1915 m. gruodžio 6 d., Clevelande pagal 1879 m. kovo 2 d. įstatymą. Prenumerata metams iš anksto Jungt. Amerikos Valstybėse \$5.00 Kanadoje — \$5.50, kitur — \$6.50. Atsk. Nr. kaina 10 centų.

Šią savaitę...

Baly Gaidžiūnas

Didžiosios Kalėdų šventės jau čia. Jos mums, kad ir labai lauktos, nėra tos pačios, kurias šventėme laisvės dienose. Dabar dažną iš mūsų, svetimojo padangės gyvenimą radusį, mintys veda atgal į namus, kur tiek daug kančios, tremtinių į vergiją ir nekaltai nukryžiuotų kankinių. Ir toji baisioji skuasmo aplinkumoj, laisvės gyvenantieji galingieji, kurių sąžinės apsunkintos išdavimu komunizmui, nesirūžta tarti aiškų teisybės žodį ir atstatyti laisvę. Jie mato dangun iškeltas šaukiančias pagalbos rankas, bet nenori išgirsti žuomųjų maldavimų. O jei ir yra priversti išgirsti, jie kankinius ramina politikuodami, bet ne laisvę nešti pasiryžę.

Kalėdos. Brangios šventės. Tiek daug prisiminimų klajojant po svetimas žemes. Tiek daug meilės paliktiems namams. Tiek daug kančios ir lūkesių. Budėjime prie didžiojo gyvenimo kelio, kad padėtume gimti laisvei ir pasuktume kelius atgal. Atgal prie Nemuno!

Prieš porą dienų į Dirvos redakciją, susirūpinusiu veidu, užėjo susisiekimo reikalams policininkas. Jo žodžiais, Clevelande susisiekimo nelaimių skaičius didelis, tame skaičiuje nemažai nukentė ir naujieji ateiviai. Ta proga buvo prisiminta ir paskutiniosios nelaimės, kurios iš mūsų tarpo išskyrė energingą Clevelando lietuvių veikėją Cicėnienę ir paskutiniuoju metu Mariją Skardžiuvienę.

Šias eilutes redaktorius rašo ne todėl, kad tas geras policininkas, susisiekimo reikalams saugumu, prašė tiems reikalams laikraštyje skirti vietos, bet kad susisiekimo nelaimės tikrai per daug dažnai pradėjo retinti mūsų eiles. Kaip teisingai vienas mūsų bendradarbis pastebėjo: "Lietuviams Amerikoje komunistai mažiau pavojingi, negu automobilistai. Komunistai tiesioginiai dar nieko nenužudė, gi automobilistai jau tikrai didelį lietuvių skaičių į kapus nuvarė".

To Our Friends and Patrons
Greetings and Best Wishes

GREEN'S
SHOE STORE

FEATURING WEATHERBIRD

SHOES FOR CHILDREN

12421 ST. CLAIR AVE.

GL. 1-4343

GARANTUOTI SIUNTINIAI!

Lietuvoje ir į Pabaltijo kraštus, Ukrainon, Lenkijon, Rusijon greičiausiai ir pigiausiai siunčia siuntinius ši firma

J. Kamienski
JANIQUE TRADING CO.

1029 Fairfield Ave. (netoli W. 11 St.)
Cleveland 13, Ohio Telef.: CHerry 1-5547

Centrinė firma yra Toronto, Ont.
835 Queen Street West, Toronto, Ont.
ir skyriai didesniuose miestuose, Kanadoje ir Amerikoje.
Išsiuntimo skyrius yra ir Clevelande.

Klijentų patogumui skyriai atidaryti:
1162 Broadway Ave., Buffalo 12, N. Y.
Telef.: FI 1272

2314 W. Chicago Ave., Chicago 22, Ill.
Telef.: BRunswick 8-6780

Visus mokesčius ir visas išlaidas apmokama čie vietoje, tat gavėjai krašte jau nieko nemoka.

Už naujas medžiagas imama tikrai 50% vertės.

Vises siunčiamas prekes galima pasirinkti įstaigoje, kuri atidara kiekvieną dieną nuo 12 val. p. p. iki 8 val. vakaro.

KAS ir KUR

• Dr. I. J. Bielskio, Lietuvos Garbės konsulo Los Angeles, 65 m. amžiaus minėjimo iškilnės įvyksta 1956 m. sausio mėn. 8 d. 4:30 val. Hollywood Roosevelt Hotel, 7000 Hollywood Blvd., Hollywood, Cal.

• Kilnojamuosiu dailės parodos, kurią rengia Lietuvių Studentų Santara, Bostono Garbės Komiteta sudaro dr. Marija Alseikaitė-Gimbutienė, Vytautas Izbičkas, dr. Brunonas Kalvaitis, Juozas Kapočius, Jackus Sonda, Petras Viščinis ir dail. Viktoras Vizgirda. Paroda bus atkelta į Bostoną sausio mėnesį.

• Hartfordo lietuviai Naujuosius metus rengiasi sutikti savo gražiame klube. Laukiama atvyksiant svečių iš New Britain, Manchesterio ir Hartfordo. Vyrų chor nariai ir jų bičiuliai N. Metus sutinka p. Gižienės rezidencijoje.

• Dainavos ansamblis, iš Chicago, 1956 m. sausio mėn. 14 d. koncertuoja Detroite, Western

High School pastalpose (1600 Scotten Ave.). Programoje bus išpildyta J. Žilevičiaus "Vytauto Didžiojo kantata", dalyvaujant Algirdui Braziui.

• L. Končius, iš Boston, Mass. vietoj kalėdinių ir Naujųjų metų sveikinimų, Vasario 16 gimnazijai paaukojo \$5.00.

• Prel. M. Krupavičius praėjusį savaitgalį lankėsi Clevelande ir tarėsi su Bendruomenės pirminku St. Barzduku.

• P. A. Mažeika ir šeima, Providence, R. I., sveikina draugus ir pažįstamus su šventėm ir siunčia 10 dol. Mažosios Lietuvos Tarybai.

Mūsų rėmėjai

Prenumeratą pratęsdami Dirvos fondui aukas atsiuntė:

K. Avižienis, Chicago\$1.00
P. Narvydas, Brooklyn 1.00
J. Povilaitis, Omaha 1.00

M. Simkus, Chicago 1.00
K. Velyvis, Cleveland 4.00
Z. Jankus, Cleveland 1.00
St. Navickas, Cleveland 1.00
P. Drabišius, Cleveland 1.00
B. Pupalaigis, Chicago 1.00
J. Litvaitis, Paterson 1.00
J. Vilčinskienė-Prizgintytė 2.00
J. Žukauskas, Cleveland 3.00
E. Čapkevičius, Cleveland 3.00
J. Jurkūnas, Chicago 3.00
P. Jasinskas, New Canaan 1.00
J. Guobys, Providence 2.00
J. Lozoraitis, Cleveland 1.00
J. Namikas, Chicago 1.00
W. M. Zinkevicius, Brockton 4.83
J. Švoba, Detroit 1.00
Aukotojams tariame nuoširdų ačiū.

Greetings and Best Wishes
For a Pleasant Holiday

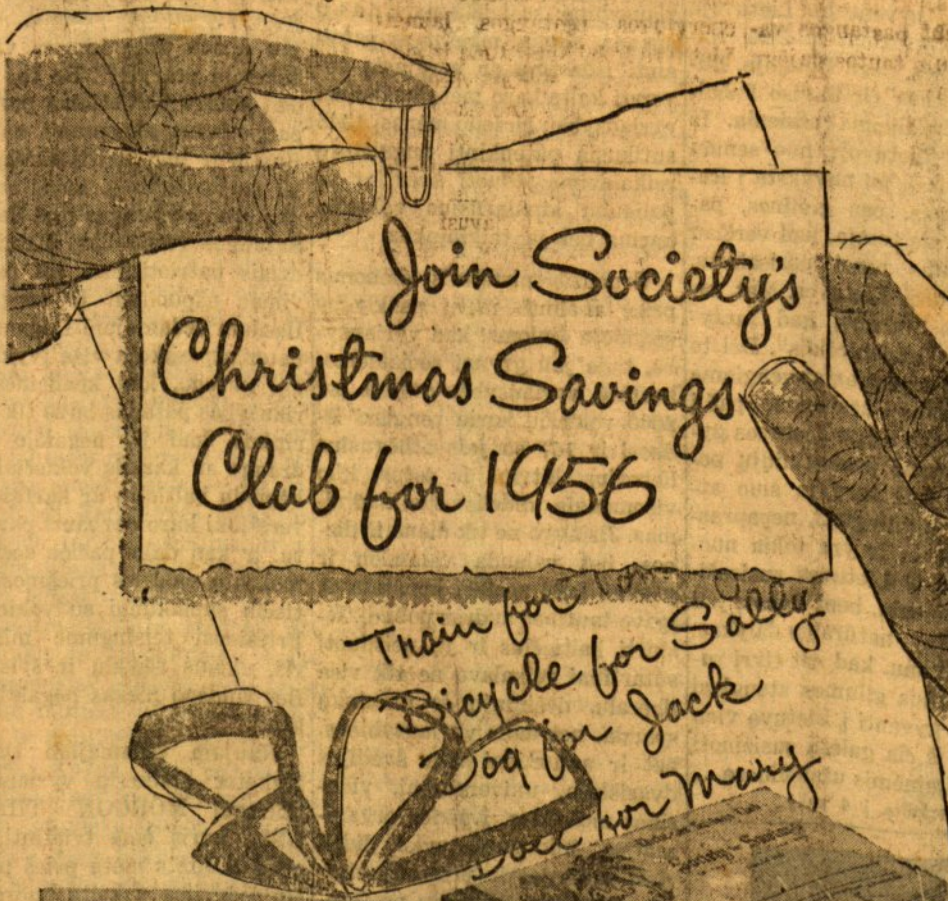
**BEDFORD
PHARMACY**

205 EAST 156th ST.

IV 1-8713



PASIDĖK ŠI PRIMINIMĄ
ant viršaus
dar šių metų
atliekančių darbų eilė!



KALEDŲ TAUPYMO KLUBO SĄSKAITA

Išrink skaičių kiek reikės
jer ateinančias Kalėdas

\$25.00
50.00
100.00
250.00

Jūsų mokėjimas kas
antrą savaitę bus:

\$1.00
2.00
4.00
10.00

PRADĖK DABAR... BŪK PASIRUOŠĘS
SEKANČIŲ METŲ KALĖDOMS!
Aplanky vieną iš įvairiose vietose skyrių

MAIN OFFICE
127 Public Square

UPTOWN BRANCH
921 Huron Road

COLLINGSWOOD BRANCH
14707 St. Clair Avenue

HEIGHTS BRANCH
2245 Lee Road

KINSMAN BRANCH
14006 Kinman Road

LAKEWOOD BRANCH
14903 Detroit Avenue

MEMPHIS-FULTON BRANCH
5200 Memphis Avenue

SOUTH EUCLID BRANCH
4461 Mayfield Road

VAN AKEN BRANCH
20313 Van Aken Blvd.

Society for Savings
IN THE CITY OF CLEVELAND
Founded 1849
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

GREETINGS and BEST WISHES
To All the Lithuanian People
For a Pleasant Holiday

C. WILLIAM O'NEIL

ATTORNEY GENERAL

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons
For a Pleasant Holiday

MELTZER CROZIER FLOORING CO.

15316 Waterloo Road

IV 6-1225

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons

LOUIS MILNER CO., INC.

WALLPAPER AND PAINTS

12511 St. Clair Avenue

GL 1-2688

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons

LA MAR'S RESTAURANT

"FOOD AT ITS FINEST"
AT MODERN PRICES

9501 Euclid Avenue

SW 1-3070

Open Daily and Sunday 7 A. M. to 9 P. M.

Best Wishes to Our Friends and Patrons
For a Pleasant Holiday

**The Craig's Offer You Complete
Building Service
Realestate Service and Insurance
Service**

5325 Ridge Road

TU 4-1700

To All the Lithuanian People
GREETINGS and BEST WISHES
For a Pleasant Holiday

**SUMWALT-GEFFINE INSURANCE
AGENCY**

GENERAL INSURANCE

1010 Euclid Building

TO 1-5888

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons
For a Pleasant Holiday

BRUDNO FOOD PRODUCT'S, INC.

13609 Kinsman Road

WA 1-4967

OLIMPO DVASIA

Po daug žadėjusios sesijos

V. RASTENIS

Man, vienam iš pasirašiusių iš Vliko išstojimo pareiškimo, sakyti, neprasminga benagrinėti, kas ten toliau dedasi. Slaptai komiteto posėdžiuose skaityti, tačiau dabar viešai skelbiami pranešimai iš esmės neturi nieko rimtai susidomėtino. Išskyrus tik vieną, būtent, prof. J. Kaminsko pranešimą, kadangi jame užsimota nagrinėti viso laisvės kovos organizavimo problemas.

Šio pranešimo turinys, sugretintas su tuo, kas jau pasigirsta po komiteto sesijos, labai paryškina priežastis,

KODĖL

iš to komiteto traukiamasi, ir kodėl taip nerimtai atrodo ant visų tvorų kabinami, bet niekam konkrečiai nei nebandomi adresuoti neva kvietimai "grįžti pasitraukusiems".

Dėl to ryžtuosiu placiau panagrinėti tą pranešimą ir eile reiškinį, apibūdinančių, kas iš tikrųjų dedasi su pastangomis Lietuvos laisvės kovą "perorganizuoti".

* *

"Vlikas turi visiškai nusileisti iš Olimpo ir sudemokratėti"

Jei šie žodžiai būtų pasakyti mano arba, sakysim, dr. J. Pablono, tai gal spaudoje vėl atsirastų savaitinio ilgio atkarpa su p. J. Liudžiūno parašu, kurioje būtų teigiama, jog čia yra posakis, "siunčiamas taiklia kryptimi, kad sužadintų skaitytojų blogas mintis bei vaizdus ir gaivalinius piktus polinkius", siekiant, kad "susidarytų paveikslas visiškai niekam verto Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto". (Žr. "Naujienos", 1955 m. spalio 11 d.).

Bet iš tikrųjų šie žodžiai yra iš prof. J. Kaminsko pranešimo. Jis pripažįsta Vliką per daug įsivaizduojančiu ir nedemokratišku...

Su daugeliu prof. J. Kaminsko minčių apie tai kas yra ir ko reikėtų, mes daugelis seniai sutinkame. Dėl to visa eilė vadinamųjų "vadistų" ir socialdemokratų nuomonių bei siūlymų visiškai ar bent iš dalies sutapdavo, ypač pastaraisiais metais, per kuriuos tiek daug prikaltė apie reikala mūsų politinėje organizacijoje tą ir tą taisyti.

Bet iš to tuo tarpu nieko neįėjo. Iš vienos pusės dėl to, kad esamos sistemos ir dvasios kūrėjai bei šalininkai yra daug kietesni savo nusistatymuose, nei laikurie reformų šalininkai, iš kitos — toji debesinga Olimpo dvasia atrodo dar nėra visiškai pergyventa net ir laikurių jos smerkėjų...

Ne ginčy, o tik pažiūrų išaiškinimo bei pagrindimo tikslu imuosi sustoti ties gerb. prof. J. Kaminsko pareiškimais iš eilės, bandydamas paryškinti, kur ir kodėl mes sutinkame ar nesutinkame.

* *

Pranešime kalbama, kad Vlikui Lietuvoje buvo patikėtas vadovavimas kovai dėl Lietuvos išlaisvinimo. Kalbama, kas iš Vlikui pavestų uždavinių daugiau ar mažiau sekėsi. Kad Vlikas ir užsieniuose tautos įgaliojimu vykdė tuos pačius uždavinius, kaip ir Lietuvoje, atseit, vadovavo Lietuvos laisvės kovai.

Iš kitos pusės, tame pačiame pranešime kalbama, kad Vlikas nustatė savo uždavinį, kad "taip suformuluotus savo uždavinius pradėjo vykdyti Lietuvoje, kad tenai buvo "būtina užkonspiruoti Vliką ir nuo savųjų, jam suteiktai ar jam pasisavinant klek diktatoriškos veiklos ir sprendimo teisės". Toliau pripažįstama, kad užsieniuose Vlikas "išėjo viešumon, bet diktuojančio organo teisės, iš krašto paveldėtas, noriai sau pasiliko".

Kai žmogus yra nelaisvė ar

nelaimėj, karta jis joku būdu negali duoti įgaliojimų, kad kas nors imtųsi už jį jo reikalus ginti ir jį gelbėti. Ar laukiam iš skėstančio įgaliojimo traukti jį iš vandens? Ne, kiekvienas geros valios ir ryžtingas žmogus skuba į pagalbą savo valia, atseit "diktatoriškai". Jieškoti pagalbos priemonių, organizuoti kitus pagalbai nereikia nelaimėn patekusiojo įgaliojimo ar pavedimo.

Ir tautai esant nelaimėje, praktiškai negalint niekam duoti įgaliojimų ar pavedimų, kiekvienas, kas ryžtasi ir gali pagelbėti, savaime turi teisę veikti jos labai savo nusimanymu ir savo valia. Ir visi, kas veikė ar veikia Lietuvos laisvės bei nepriklausomybės atkovojoje tikslu, veikia ne kokiais nors įgaliojimais ar pavedimais remdamiesi, bet remdamiesi visų pirma tautine ir žmogiška pareiga. Tai pareiga apima mus visus, kurie tik savo turimose aplinkybėse galim ką nors Lietuvos labui padaryti. Tai pareiga savaime pagrindžia ir teisę ją vykdyti. Ši teisė nėra ir negali būti monopolizuota tik tam ar kitam komitetui.

Todėl vartojimas tokių sąvokų, kaip patikėjimas, pavedimas, ar tautos įgaliojimas vykdyti nepriklausomybės atkovojoje uždavinius arba nepriklausomybės kovai vadovauti, laikytinas tik kaip kalbos puošmena, bet netikslinga iš jų daryti tokias išvadas, kurios yra nepagrįstos tikrove ir tik veda į nesupratimus.

Pranešime sakoma, kad "Vlikas Lietuvoje buvo vienintelis ir neginčijamo autoriteto organas kovai vadovauti", o užsieniuose atsidūręs jis "vykdė tuos pačius uždavinius tautos įgaliojimu, kad ir jau negalėdamas į ją atsiremti".

Štai čia yra tezės, kurios gražiai skamba, bet kurios kartojamos labai neapdairiai, neatsižvelgiant nei į buvusią, nei į esamą realybę.

Visų pirma gi reikia atsiminti, kad nei Lietuvoje Vlikui tikrumoje neteko būti tokiu vieninteliu vadovaujančiu organu, nekaltant apie tautos įgaliojimus, kurių nebuvo galima nei paprašyti, nei duoti.

Vlikas, kaip bendras, maždaug centralizuotas kovos organas susiformavo tik trečiaisiais vokiečių okupacijos metais, tai yra po to, kai prieš okupantus jau buvo kovojama apie pusketvirtą metų. Jei kalbėti apie tautą, tai ji nesipriešino nei prieš vieną, vadinasi netiesiogiai įgaliojo visus, kurie organizuotai ar net ir neorganizuotai, o grynai "partizaniškai" ką nors darė jos papišimui prieš smurtą reikšti, ir nei vieno jų nepasmerkė, "neatėmė įgaliojimų". Kai Vlikas atsikūrė ne savo valia atsiradęs užsieniuose, kova prieš okupantus Lietuvoje buvo tęsiama, nežinome tiksliai net kaip, tik jau tikrai ne Vliko iš užsieniu vadovaujama.

Ir per tą nepilną Vliko Lietuvoje veikimo pusmetį Vliko reikšmėsi nėra tikslu vadinti vadovavimu. Iš tikrųjų tai buvo daugiau atsparumo dvasios, kai kurių veiksmų skatinimas, bandymas instruktuoti, informuoti, palaikyti ryšius. Bandymas labai trumpai tetrukes, nesukubęs įsigalėti. Kontaktas su platesniais sluoksniais vyko per pasiskyrusių organizacijų leidžiamą ir platinamą spaudą. Tą darbą daugiausia vykdė ir jam vadovavo lygiai prieš Vliko įsikūrimą, lygiai ir jam įsikūrus, ypač LLKS, LNP bei LF organizacijos — visos į Vliką anuomet įsijungusios, jo kūrime dalyvavusios, bet dabar iš jo jau arba išstumtos arba pasitraukusios. Neginčytina, kad per tą pusmetį Vlikas atliko tam tikrą derinamąjį vaid-

menį tų organizacijų veiklai, nes tos organizacijos pačios to norėjo ir siekė. Tačiau, jei galima kalbėti apie kokius įgaliojimus, tai Vlikas, kaip komitetas, turėjo įgaliojimus tik jį sukūrusių organizacijų veikėjams, kurie veikė savo iniciatyva, o ne kokiais nors tautos įgaliojimais, kurių, kaip sakytą, nei reikėjo, nei buvo galima gauti. Politinių grupių atstovų dalyvavimas Vliko tada irgi turėjo teigiamos reikšmės suderintų nuomonių sudaryme, nors jos, kaip grupės, praktiškose to meto kovose negalėjo reikšti: reikėsi tik jų žmonės, dažnai negalvodami, ar jie čia savo partijų vardu veikia.

Ką reiškia teigimas, kad Vlikas tada buvo "neginčijamo autoriteto organas kovai vadovauti"? Turime aiškiai prisiminti, kad kovoti niekam autoritetas nebuvo ginčijamas. Betgi, kai Vlikas per spaudą (slaptąją) bandė aiškinti perspektyvas, žmonės tuos aiškinimus skaitė, jais domėjosi, tačiau dažnas ir pats stengėsi nugirsti kiek galima daugiau žinių iš užsieniu radijo ir pats susidaryti galimos ateities diagnozę. Raminimai, kad Vakarai joku būdu neleis bolševikams vėl pereiti 1939 jų sienas buvo malonūs, bet... vienas klaidinis, kiti iš anksto juos priėmė skeptiškai, nepaisant "neginčijamo autoriteto". O kas atsitiko su skatinimu niekam nesitraukti? Ar ne tas pats, kaip su vėlesniu, jau užsieniu skatinimu "jei emigruoti, tai tik kompaktiška mase"?

Užsieniuose Vlikas ne tik nevykdė, bet nei negalėjo vykdyti tų pačių uždavinių, kaip Lietuvoje. Čia uždaviniai galimi visiškai kitoki. Prof. Kaminskas mano, kad "ir Vokietijoje Vlikas buvo vienintelis tautą Vakaruose atstovaujantis ir kovai vadovaujantis organas". Bet tai jau ne tas pats uždavinys, kaip Lietuvoje. Tenai buvo bent pastangos vadovauti aktyviųjų tautos pajėgų tiesioginei kovai, ar bent ją derinti, kreipti į apgalvotas vėžes. Čia jau tik "atstovavimas Vakaruose". O tai jau visai kas kitas. Ten veikimas tarp priešių, čia veikimas tarp draugų, arba jieškojimas draugų, jieškojimas pagalbos, o ne kovai vadovavimas.

Įgaliojimų ir čia, kaip ir tenai, nereikia. Nes visi esame įpareigoti (tuo pačiu faktų, kad esame lietuviai), patys būdami užsieniuose, čia pagalbos Lietuvai jieškoti. Tai pareiga įgalioja visus, ne ką nors vieninteli. Ar turi bei gali būti šių, užsieninių pastangų vienintelis centras — to tauta iš anapus neturi galimybės nei pasakyti nei nustatyti. Tai pareina nuo mūsų pačių, šiaipus uždangos esančių. Ir tai lemia sąlygos, galimybės, praktiški sumetimai, o labiausiai mūsų visų pažiūrų suderinamumas ar nesuderinamumas į tai kas ir kaip čia, užsieniuose, darytina.

Bet, kaip teisingai prof. Kaminskas sako, užsieniuose Vlikas išėjo viešumon (nes čia kitos sąlygos ir kiti uždaviniai), bet diktuojančio organo teisės sau mielai pasiliko. Čia ir yra jo krizės šaknys. Prof. Kaminskas, jieškodamas kelių krizei pašalinti, vis dėlto ir pats tebeplaikoma jo šaknį, reformų sumanymų pagrindu laikydamas tokius dalykus, kurie neatitinka ir net nevisai atitiko tikrovės.

Vienas iš būdingiausių nesupratimų, paminėtas prof. Kaminsko pranešime (kurį tačiau jis laiko natūraliu teigiamu reiškiniumi), yra, pavyzdžiui, toks: "Vliko uždavinių patikslinimą sudarė 1945 m. liepos 3 d. protokolai, papildę Vliko 1944 metų deklaraciją".

Argi tai patikslinimas? Tas protokolai, tarp kita ko paties Vliko padėtas į archyvą laikyti ir skelbti tik tinkamam laikui atėjus, bet oficialiai niekad nepaskelbtas (tik neoficialiais ke-liais tapęs žinomas), taigi formaliai niekad neįgijęs galios, kalba apie tai... kokios konstitucijos dvasia Vlikas vadovau-sis. Tai neturi jokio tiesioginio ryšio su Vliko ir su mūsų visų uždaviniais užsieniuose. Tiesa, anot to paties pranešimo "Vliko energingos psatangos laimėti Lietuvos bylai supratimą ir simpatijų Vakarų vyriausybėse ir visuomenėje, ypač Amerikoje, įvykiams padedant, davė gerų rezultatų". Čia tai yra tikroji uždavinių užsieniuose sritis. Veik-la šioje srityje yra davusi gerų rezultatų, bet reikia neužmerkti akių prieš tai, kad, anot prof. Kaminsko, tai atsitiko "įvykiams



Japonijos princas Yoshi, antrasis imperatoriaus Hirohito sūnus, sulaukęs 20 m. amžiaus, po specialių apeigų išeina iš šventyklos.

padedant", o taip pat ir ne vien tik Vliko energingų pastangų dėka. Vliko daug energingų pastangų sudėtą ir kovai dėl to, kad viskas, kas bent užsieniuose šioje srityje dedasi, būtų skaitoma besideda jo vienatinėje vadovybėje. Šiam reikalui sunaudotoji energija pridurė nemažą ir žalos. Ir galia, kad prof. Kaminskas, taip nuoširdžiai besielodamas laisvės pastangų organizacijų taisyms, tebeprisilaiko tezių, kuriomis yra pagrįsta olimpiška Reutlingeno dvasia, jo paties nepritariama.

(Bus daugiau)

Greetings and Best Wishes
To Our Friends and Patrons

**HAVIE'S
SERVICE STATION**

YOU GET THE BEST SERVICE
5270 NORTHFIELD RD.
MAPLE HEIGHTS
MO 2-9782

106 metai gaminimo patyrimo
kiekvienoj dėžėj

STROH'S



Nuo 1850 m. puikus skonis ir atsargus paruošimas laimėjo Stroh's tikrai gero alaus vardą. Pamėginkit jį šiandien. Pamėkkit puikų Stroh's skonį — Vienintelio Amerikos alaus, gaminto 2000 laipsnių ugnimi.

Jums patiks

Stroh's

Jis yra šviesesnis!

DABAR UŽ VIETINES KAINAS

The Stroh
Brewery Co.,
Detroit 26,
Mich.

SKONIS
Joks alus negali prilygti

Amerikos vienintelis
alus ugnimi gamintas

Lietuviškos knygos mylėtojai Andriui Žiugždai mirus, jo našlė padovanojo Gen. Konsulato bibliotekai visą velionies rinkinį, tuo papildydama biblioteką jau retai kur besutinkamai leidiniams. Štai keli vertingiausi rinkiniai:

APSVIETA, literatūros ir mokslo žurnalas, 1893 m. komplektas.

VIENYBĖ LIETUVNINKŲ, 1897-1906 m. komplektai (trūksta 1902-1903 m.).

TRIMITAS, 1923-1939 m. komplektai (trūksta 1925-28 m.; 1932-34 ir 1938 m.).

LIETUVOS AIDAS, 1935-1938 m. komplektai (nepilni).

LIETUVOS ŽINIOS, 1924-25 m. komplektai.

KATALIKAS, dienr., 1914-1915 m. kompletas.

DARBININKŲ BALSAS, 1904 m. kompl.

KOVA, 1907 m. kompl.

ŽARJA, 1907 m. kompl.

JAUNOJI KARTA, 1935-1937 m. kompl.

Kitas visuomenininkas, Pranas Lavinskas, taipgi padovanojo savo parašytą ir išleistą "Angliakasių Atsiminimai" ir kelias kitas knygas, tarp kurių paminėtinos Vydūno "Gimdymo slėpiniai", S. Tijūnaičio "Tarptautinė kalba Esperanto" ir A. M. Martaus "Lietuvoje Europos Karės Metai".

Generalinis Konsulas Jonas Budrys, reiškia nuoširdžią padėką p. Žiugždienei ir p. Lavinskui, savo įnašais papildžiusiems biblioteką.

L. G. K.

Geriausie sveikinimai ir linkėjimai visiems
mūsų draugams

FLOWERVILLE
EUCLID AT SUPERIOR

Gėlės visokiems reikalams

GL 1-6960

Atsinešk skelbimą ir sutaupysi 10% nuo jūsų pirkimo

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons
For a Pleasant Holiday

FORSBERG ENAMELING CO.

5103 Lakeside Avenue

EX 1-9269

Best Wishes to Our Friends and Patrons
For a Pleasant Holiday

PERKAL'S DELICATESSEN

WHERE YOU GET THE FINEST IN DELICATESSENS

885 East 105th St. Corner Yale Ave.

GL 1-1572

Greetings and Best Wishes To Our Friends & Patrons
VARGO BROTHERS SUNOCO SERVICE STATION
WHERE WE GIVE YOU THE BEST IN SERVICE

6947 St. Clair Avenue

EN 1-9832

Greetings and Best Wishes to Our Friends and Patrons
WYSOCKI SHELL SERVICE STATION
FOR THE BEST SERVICE SEE US

7037 HOUGH AVENUE

EN 1-8790

Greetings and Best Wishes to Our Friends & Patrons
THOMAS RESTAURANT

SERVICE THE FINEST FOOD AT THE LOWEST PRICES

1286 EAST 79th ST.

UT 1-4615

Greetings and Best Wishes to Our Friends & Patrons
ALLEN MEREDITH STUDIO

14018 LAKE SHORE BLVD.

IV 1-2121

Lietuvoje tik dvi partijos

(Atkelta iš 1 psl.)

Jie mano, kad iš Lietuvos tai daryti nepavojinga.

Ar tikrai nepavojinga?

To niekas tikrai nežino, bet drįsta. Ypač po Stalino mirties, kada visur pasklido įsitikinimas, kad dabar turi būti laisviau... Kuo ta įsitikinimą paaiškinti, sunku pasakyti. Pavyzdžiui, kas galėtų išaiškinti, kodėl Vilniaus miestas atrodo be galo nusiminęs, galima sakyti "miestas verkė" tą rytą, kai buvo paskelbta, kad Stalinas mirė... Gal visi galvojo, kad lig šiol bent žinojome, ką turime, o kažin kas dabar bus... Kai paskui po kelių mėnesių buvo triukšmingai likviduotas Berija, vyravo nuomonė, kad Berija, koks jis ten bebūtų buvęs, šį kartą neteisingai, ne už savo, o daugiau už Stalino kaltės nukentėjo... Taigi sunku būtų tvirtinti, kad aną rytą "Vilnius verkė" tikrai iš Stalino mirties. (Dabar mokyklose, įstaigose pamažu, tyliai Stalino paveikslai vis dingsta. Jie pakeičiami neva "gražesniais" Lenino ar kitų panašių "šventųjų" paveikslais...)

Kuo pasibaigs tas Lietuvos gyventojų drąsumas rašyti į užsienius, kurį, žinoma, daugiausia skatina ne kas kitas, kaip išsiilgimas sužinoti apie savo artimuosius, niekas tikrai nežino. Tiesiog — neiškenčia ir rizikuojama.

Tuo tarpu lyg ir nematyti faktų, kad kas dėl to labai nukentėtų. Tiesą, pati atvykusioji, dar 1950 metais, neteko mokytojos vietos dėl to susirašinėjimo. Paaiškėjo, kad tam tikros įstaigos puikiai žino susirašinėjimo turinį ir supranta daugumą dalykų, kurie ir ne taip jau aiškiai pasakyti. Jai buvę aiškiai pasakyta, kad, girdi, žinome, kad turi vaikus užsieniuose, o jeigu nesugebėjai vaikų savo krašte

išlaikyti ar atkviesti, tai kokia gi gali būti jaunuomenės auklėtoja, mokytoja? Iš mokytojos tarnybos atleido, bet nesuėmė, neištrėmė. Persikėlusi kitur gyventi, gerokai pavargusi, vis dėlto gavo darbą vėl mokykloje (pačiame miesto centre), tik ne mokytojos, o bibliotekos vedėjos. Tame darbe išbuvo iki pat išvykimo, nors įstaigoms buvo žinoma, kad ji stengiasi gauti leidimą išvykti, ir kad tuo leidimu energingai rūpinasi vyras, jau Amerikos pilietis.

Bet tai nėra jokia garantija. Marksizmo-leninizmo moksle yra atvirai dėstoma, kad reikia vartoti lanksčią taktiką, reikia duoti kartais žmonėms atsikvėpti, duoti progos jiems parodyti savo tendencijas, o paskui daryti išvadas. Kaip pavyzdys nurodoma NEPo laikų politika ir visa eilė kitų vėlesnių "pavardžių atleidimų". Sovietinė valdžia kiek skaitosi su gyventojų nuotakomis ir randa reikalo kartais papataikauti masėms. Bet ar ilgai, ir kas po to bus, to niekas negali numatyti.

Visi Lietuvoje yra įsitikinę, kad susirašinėjimas, lygiai laišku ar siuntinių gavimas, lygiai laišku rašymas, yra registruojamas ir susirašinėjimo turinys kontroliuojamas. Bet išvados dabar iš to nedaromos. Manoma, kad, ypač susirašinėjimui žymiai padidėjus, ir toje registracijoje bei kontrolėje atsiranda skylių, tačiau niekas nežino, kam pavyko pro tokias "skyles" prasukti, kam ne.

Faktas, kad siunčiant laišką yra būtina ant voko žymėti siuntėjo pavardę ir adresą. Tačiau, bent Vilniuje, niekad nebuvo tokios tvarkos, kad būtų reikėję užsienin siunčiamą laišką neužlipintą atnešti į paštą ir ten valdininko akivaizdoje užlipinus

įteikti jam į rankas. Laiškai mėtami į pašto dėžutę gatvėje ir nueina. O kaip, jei siuntėjas uždeda fiktyvų ar svetimą adresą? Nežinia. Svetimą adresą uždedus, tas kitas žmogus gali būti užregistruotas, kaip susirašinėjas su užsieniu... Jei adresas fiktyvus, ir būtų patikrinta, kad tokio siuntėjo iš viso nėra, laiškas, spėjama, gali būti sunaikintas... Bet gali būti ir taip, kad patikrinime susidaro skylė ir toks laiškas išeina... Esą linkstama "veikti atvirai", tai yra susirašinėti savais vardais, nes, sako, Lietuvoje žmonės jaučiasi, kad susirašinėti yra jų natūrali teisė. Nors ir žino, kad su teisėmis dabar Lietuvoje labai netikras reikalas, bet...

Siuntiniai... Sovietinių valdininkų akyse prašyti, kad ką nors iš užsienio atsiųstų nėra labai geras pasielgimas. Greičiau blogas, nes tuo gi pasakoma, kad "ne visko yra". Todėl "geri pi-

liečiai", kaip jau tenai bebūtų, stengiasi įtikinti, kad jie nieko daugiau nenori, kaip tik žinios, ar esat gyvi, sveiki, kaip laikotės, jokių siuntinių jie nenori, nes gi "pas mus visko užtenka". Toks pasielgimas laikomas garbinga "doro sovietinio gyventojų" laikysena. Kas prašo siuntinių, tas "elgetauja", o tai yra negražu, tai yra "didžiosios tėvynės šmeižimas".

Kas gauna siuntinius, atitinkamų valdininkų gali būti palaikytas tokiu "elgeta", nes gali pagaltoti, jog jis prašė. Taigi ir siuntinys gali atkreipti į gavėją "blogą akį". Tačiau ir pačioj Rusijoje, net ir dabar, dovanų paprotys, ypač tokiomis progomis, kaip Nauji Metai (ne Kalėdos!), gegužės 1, revoliucijos šventė, vardadienis ar kokia kita suktaktis, tebėra plačiai paplitęs ir nesmerkiamas. Todėl manoma, kad ne nuodėmė, net ir tam tikrų pareigūnų akyse, jei kas gau-

na dovanų tokiomis progomis, net ir iš užsienio. Laiškuose turėtų būti pasakyta, kodėl dovanos siunčiamos.

LAISVĖS KOVŲ INVALIDŲ PADEKA

Sirdingai dėkojame parėmusiems L. L. Kovų Invalidus, Lietuvos kariuomenės šventės proga. Mūsų giliausia padėka organizacijoms ir pavieniems asmenims:

Lietuvių Bendruomenės Philadelphia apylinkės valdybai už \$10.00.

Lietuvių Tautinės Sąjungos Philadelphia skyriaus valdybai už \$60.00.

Lietuvių Sąjunga Ramovė Philadelphia skyriaus valdybai už \$36.00.

J. Matiukui už \$10.00.

N. N. už \$20.00.

Visiems reiškiamė gilią padėką. L. L. Kovų Invalidų Draugijos Valdyba

GREETINGS and BEST WISHES
To All the Lithuanian People

**GEORGE V
WOODLING**

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons
For a Pleasant Holiday

**CARNEGIE ELECTRIC
COMPANY**

8520 CARNEGIE AVENUE

SW 1-7900

Priešais Sears krautuves

GREETINGS and BEST WISHES
For a Pleasant Holiday

JUDGE WALTER T. KINDER

PROBATE COURT

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons
For a Pleasant Holiday

S. W. SELKER REALTY CO.

1779 South Taylor Road

FA 1-3931

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons

M. J. GLEASON CO.

INSURANCE OF ALL KINDS

James A. Gleason and Chas. L. Gleason

1506 Williamson Blvd.

PR 1-2525

1525 Williamson Blvd.

PR 1-2525

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons

NEWMAN PONTIAC MOTOR, INC.

SALES AND SERVICE

SEE THE NEW OUTSTANDING 1956

PONTIAC CARS

11628 Euclid Avenue

RA 1-9493

Geriausios sveikinimai ir linkėjimai
mūsų draugams ir rėmėjams

FRENCH CUISINE

DUCK ORANGE — LOBSTER AMERICAINE
A VARIETY OF TOURNEDOS — FROG LEGS
SAUTE PROVENCAL — PREPARED BY CHEF ETIENNE

THE WAGON WHEEL

AIR CONDITIONING — AMPLE PARKING

13114 Woodland Ave. For RESERVATIONS Call LO 1-6900

**A CHRISTMAS GIFT WITH A THOUGHT
TO THE FUTURE!**

**EFFECTIVE JANUARY 1st
ON ALL SAVINGS ACCOUNTS**

3%

THE FAMILY PLACE TO SAVE

Your account — large or small is most welcome. Join the many, many families who choose to save at St. Clair Savings. Take advantage of the many services offered.

**ST. CLAIR SAVINGS
AND LOAN COMPANY**

813 EAST 185th STREET • 6235 ST. CLAIR AVENUE

NAUJAS OLDSMOBILIS?

Ar jūs norėtumėt turėti vieną?

NORITE GERO PATARNAVIMO

ir

LIBERALAUS SUSITARIMO

Ateikit ir pamatykit...

MICHAEL OLDSMOBILE CO.

10640 St. Clair Ave.

MU 1-7000

Atidaryta vakarais iki 9 P. M.

THE MAY CO.'S BASEMENT

Mes duodam ir iškeičiam

Eagle Stamps

Graži rankų darbo dovana jūsų sąrašė!

**Senovinio siuvinėjimo
Lovos užtiesimas**

Pilno ar dvigubo

dydžio

6.99

Šių spalvų:

- Žvaigždėta mėlyna
- Žalia pūrsli
- Šviesi rožinė
- Ružava
- Vandens
- Saulės auksinė
- Šokoladinė ruda

Tikrai patinkanti užtiesimai... Jūs matėt šiuos užtiesimus įkainuotus doleriais daugiau! Kutuotos specialiam grožiui. Aksomo šepčiukai kryžiuojančiom eilėm pasivėrusiom taurėm. Šios gražios spalvos baltam dugne. Pirkit sau ar dovanoms.

STUDENTU ŽODIS

Nr. 40

Redaguoja: D. Bartuškaitė, R. Mieželis ir S. Šimoliūnas. Red. adresas: 16817 Stoepele, Detroit 21, Mich.

Nr. 40

KOVA SU APLINKA

TOMAS REMEIKIS

"O love of gold! Thou meanest of amours!"
Edward Young, Night Thoughts.

Kažkaip nemalonu būti socialiniu deterministu. Gal todėl, kad išsireiškimas "socialinis determinizmas", iš vienos pusės, reiškia nemoralumą, laisvos valios silpnumą. Bet gyvenime mes negalime užmiršti realybės ir gyventi abstrakčiomis idėjomis, kurios neturi konkrečios pagrindinės dartinės aplinkoje. Atrodo, logiška pažinti aplinką ir jos efektus, kad galėtumėm surasti metodus neigiamai aplinkos įtakai sumažinti.

Šio straipsnio tikslas yra žvilgtelėti, kaip Amerikos ekonominė sistema, ir iš jos išplaukiančios socialinės manifestacijos, veikia į lietuvių studento mokslo šakos pasirinkimą ir sugestinuoti Studentų Sąjungai kai kuriuos metodus, kuriais būtų bandyta kontraguoti materialistinį lietuvių studento veiksmų apsprendimą. Skaitytoja norėčiau įspėti nesusidaryti nuomonę, kad ekonominis faktorius yra vienintelis, kuris apsprendžia studento veiksmus. Bet drįstu konstatuoti (nors nujaučiu su manim daugelis gali nesutikti), kad ekonominis faktorius tiesioginiai ar netiesioginiai yra svarbiausias lietuvių studento veiksmų apsprendėjas.

Amerikietiškas praktiškumas

Dabar mokslus pradėdams ar net jau porą metų pasimokęs lietuvių studentas yra beveik amerikietiškos mokyklos produktas. Jis jau yra indoktrinuotas kairiomis amerikietiškos visuomenės vertybėmis. Jo vertybių skalė yra labai panaši į vidutinio amerikiečio studento vertybių skalę.

Dar būdamas high school, mokinys jau buvo paliestas specializacijos. O ką bekalbėti apie universiteto specializaciją! Amerikos universitetas išleidžia siaurus mokslo srities specialistus.

Kodėl ta specializacija? Amerikos mokslo sistema yra pritaikyta ne žmogaus išlavimui, bet jo praktiškam paruošimui turėti geresnį gyvenimą. Toks amerikietiškas praktiškumas yra akcentuojamas netik mokykloje, bet ir bendrai Amerikos visuomenėje. Be abejo, lietuvių studentas yra didele dalimi persiėmęs šiuo praktiškumu.

Mokslo srities pasirinkimo konferencijose mokinys yra informuojamas apie įvairių mokslo sričių žmonių pareikalavimą ir atlyginimą. Įvairiuose patariamosiose brošiūrose mokinys ras pareikalavimą ir atlyginimą. Ir drįstu sakyti, kad daugelis pasirinko vieną ar kitą mokslo šaką vien dėl pareikalavimo ir atlyginimo. Todėl, gal ir nenuostabu, kad tokia didelė lietuvių studentų dauguma studijuoja praktiškuosius mokslus.

Amerika — dinamiška visuomenė

Amerikoje žmogaus socialinis lygis priklauso daugiausiai nuo turto ir uždarbio. Neretai, ir gal kraštutinai, yra sakoma, kad kas turtingas — tas protingas ir galingas. Daugelyje atvejų pasisekimas yra matuojamas uždirbtų dolerių suma.

Tas materialinis socialinio lygio nustatymas yra giliai ir stipriai įaugęs amerikietiškoje aplinkoje. Kiekviename žingsnyje galime jausti tą aštrų materia-

linio gėrio siekimą. Būtume tikrai naivūs, jei paneigtume šios amerikietiškos "dolerio" atmosferos įtaką jaunam studentui. Tad dar kartą: mokslo srities pasirinkimas yra daromas ne tiek pagal pamėgimą ir gabumus, kiek pagal pareikalavimą ir atlyginimą.

Amerikoje žmogus visą gyvenimą skuba, "kala" dolerį. Kas to nedaro — neretai atsiduria "bomyne". Ir lietuvis skuba. Jis turi skubėti! Barono žodžiais tariant:

"Ir aš turiu skubėti, nenoriu būti sumintas,
Turiu kaip nors pabėgti nuo mirties..."

Ir lietuvis studentas neatsilieka ir, iš dalies, negali atsikelti nuo tų lenktynių — kompeticijos, kuri yra ryškiausia amerikietiško gyvenimo žymė. Amerikoje kiekvienas žmogus yra priverstas dalyvauti tose lenktynėse. Kas priešinas — nukentčia!

Lietuvių visuomenės įtaka

Iš dalies gali pateisinti čia mokslus einantį studentą dėl jo pasidavimo aplinkai. Bet yra sunku teisinti plačiąją lietuvių visuomenę, išaugusią ir išsimokalinusią dar Lietuvoje, pasidavimu aplinkai. Naujieji lietuviai ateiviai yra persiėmę amerikietišku praktiškumu, konkurencijos dvasia ir dolerio garbinimu.

Kiek kartų esame girdę mūsų gerbiamus visuomenės narius pagiriant vieną ar kitą, kad pasirinko inžineriją? Mat, didelis inžinierių pareikalavimas ir geras uždarbis! Kiek lietuvių studentų studijuoja praktiškuosius mokslus vien dėl to, kad tėvai padarė sprendimą? Atsakau: labai daug!

Kodėl negerai?

Didelis praktinių mokslo šakų pasirinkimas yra viena iš daugelio materialistinės amerikietiškos aplinkos manifestacijų. Šiuo kartu diskutuojau tik mokslo šakos pasirinkimą dėl dviejų priežasčių. Pirmą, socio-ekonominis mokslo šakos determinizmas yra nenaudingas ir neretai kenksmingas individui, nes toks "pasirinkimas" yra pagrįstas materialiniu pagrindu, o ne individualiu sugebėjimu ir patraukimu. Ar gali būti geras mokslininkas, jei jis nemėgsta savo darbo? Ar gali būti žmogus laimingas, jei jis neranda malonumo savo darbe? Galima drąsiai atsakyti, kad ne!

Sociologai apskaičiuoja, kad 58% visų Amerikos darbo žmonių yra nepatenkinti savo darbu. Nėra abejonės, kad materialistinis mokslo šakos nustatymas yra didele dalimi atsakingas už tokį didelį nepasitenkinimą darbu.

Antra, socio-ekonominis mokslo šakos determinizmas yra nenaudingas Lietuvai ir lietuvių tautai. Sumaterialėjimas atsiliepta neigiamai į lietuviškumą ir lietuvių studento sąmoningumą. Tai būtų galima įrodyti konkrečiais faktais, bet tai pareikalautų kito straipsnio. Mes užmirštame, kad, jei kada Lietuva bus laisva, bus reikalinga daugiau jėgos lietuvių galvosenos atstatymui, negu fiziniam krašto atstatymui. Lietuvai kaip tik reikės laisvame pasaulyje pasirušiusių psichologų, filosofų, sociologų, pedagogų, literatų ir kitų

humanitarinių mokslų specialistų.

Laikas pradėti krutėti!

Tad, neužmirštant lietuvių studento kaip žmogaus, ir tikint, kad Lietuva kada nors bus laisva, ar nelaikas lietuvių visuomenei, jos organizacijoms ir ypač Studentų Sąjungai, dėti pastangas sumažinti socio-ekon-

PAVIEONIO LIETUVIO PROBLEMA

RASA GUSTAITYTĖ

Juo ilgiau gyvename išeivijoje, siruošti lietuvių absoliučiam įsijungimui į amerikiečių tarpą ir pranykimui mūsų kultūros, tradicijos ir tautos. Bet su noru galime tą problemą bent palengvinti.

Pažūrėkime į šią problemą iš pavienio lietuvių pusės. Jis žiūri iš šalies į lietuvių veiklą, tik kartais galėdamas į ją įsijungti. Dažnai jis pasidaro cinikas. Paimkime studentą. Jam nėra svarbi įvairi politika, kuri viešpatuoja organizacijose ir jų gyvenime ir jis jos neseka. Techniški ir formaliniai klausimai jo nelabai liečia. Taigi, jis sėdi nedalyvaudamas suvažiavime, į kurį atvyko, išsilgęs savo žmonių ir klausio be supratimo, kaip atelintinkas ginčijasi su skautu. Po kelių tokių susirinkimų jis nusivylęs atvyksta tikti gale, šokiams, o gal ir visai ne.

Jis gauna laikraštį, žvilgtelį į jį ir mato senas temas arba ginčus apie nesvarbius, abstraktius dalykus. Ar Kantas lietuvių kilmes? Kokie buvo Lafaetto ryšiai su Lietuva? Pasizūrėjęs į žinias apie pažįstamus ir pranešimus apie įvykius apylinkėje, jis meta laikraštį į dėžę.

Kartais jam tenka nuvažiuoti į New Yorką, Chicago ar Clevelandą. Gerai, jei atsiranda dar ten senų pažįstamų; nes jie su pažindins su kitais. Bet ar jam keliai atdari į kitus ratelius, dalyvauti, susipažinti, rasti žmonių su panašiais interesais ir būti priimtam? Dažnai jis randa, ypatingai miestuose, kuriuose yra daugiau lietuvių, kad visi pasidalinę grupelės, organizacijos arba tiesiog draugai, ir kad tos grupelės jam gan hermetiškai uždarytos — ne todėl, kad egzistuoja koks nors išskirtis, bet tik todėl, kad įpratimas padaro žmones gerai pažįstamais, ir jei grupė sugyvena, final pasidaro savimi patenkinta ir nereikalauja svetimų.

Tas pavienis, kuris turi daugiau iniciatyvos, gali prasiškievoti ir būti priimtas. Pasistengdamas jis gali susirasti malonią kompaniją ir veiklą. Bet tam reikia truputį drąsos, truputį pastangos. Bet kaip su neradusiu, kuris atsiduria tokioje situacijoje? Nerasdamas dėmesio ir širdingo priėmimo, jis jaučiasi svetimas ir pasitraukia, grįžta tarp amerikiečių, kur jis sau yra pasidaręs vietą, nutaria, kad per sunku jam prisijungti prie tautiečių, kad jis ten jau nepriklauso, nebenaudingas.

Ar kitos problemos neįveikiamos? Jeigu taip, tai galime palengvinti galva su sociologu ir pa-

minio determinizmo efektus? Aišku, kad pats laikas pradėti!...

Zinoma, yra neįmanoma absoliučiai aplinkos įtakos panaikinti. Bet juk galima tą įtaką sušvelninti iki tokio laipsnio, kad galėtumėm tikėti teigiamų rezultatų.

Studentų Sąjungai lieka konkrečiai įtikinti visuomenę ir pradedančius studentus, kad Amerikoje galima turėti gerą gyvenimą kultivuojant bet kurią mokslų šaką. Reikia akcentuoti, kad mokslas turi būti pasirinkamas pagal gabumus ir palinkimą, o ne pagal pareikalavimą ir atlyginimą. Tai turi būti įkalta į galvą kiekvienam lietuviui studentui.

Planuodami ateities kartoms, mes turime neužmiršti, kad vertybės yra nepavaldžios, bet indoktrinuojamos.

kad yra kas kritikuoti, jeigu jam atrodo, kad trūksta konstruktyvumo lietuvių veikloje, ne negatyvus cinizmas, bet pozityvi kritika turėtų būti jo reakcija. Trūksta naujų temų lietuvių laikraščiuose, diskusijose? Tegul prisideda, kiek gali su savo idėjomis.

Lietuvių grupės taip pat turėtų pagalvoti apie šią problemą. Jos turėtų atidaryti plačiau savo duris ir plačiau veikti. Hermetiška uždarytas dalykas negali augti, o tik mirti. Susiskaldymas ir uždarymas tik naikina, at-

muša, slegia. Jis atstumia pavienį, nes jam per daug pastato sienų ir jis pradeda savęs klausinėti, ar verta jį mėginti perlipti ir ar verta ieškoti, kas už jį? Tarp amerikiečių jam yra daug kelių, ir nusivylęs jis gali nuspręsti, kad vėliau jam eiti vienu iš jų.

Taigi, ši uždarančio ratelio ir pasitraukiančio pavienio problema turėtų būti atakuota iš abiejų pusių: grupės ir pavienio. Tik tokiu būdu galime dar ilgesiai laikyti mūsų kultūrą ir tautą nuo išmirimo Amerikoje.

LIETUVIŲ STUDENTŲ S-GOS JAV SUVAŽIAVIMAS CLEVELANDE

JUOZAS NENDRIČNAS

Prieš trejetą savaitių į Clevelandą buvo suvažiavę studentai savo visuotiniame suvažiavime. Pats semestro vidurys, bet į suvažiavimą susirinko gražus būrys akademikų ir akademikų, vieni atvažiuodami atsipūsti po mokslinei darbų, kiti pasiausti svetimoje parapijoje (nepažįstami lengviau ima viską už gryną pinigą), tretieji sumanymų ir perversminių idėjų vedami, pasirengę sakyti tautai: gana bus, dabar eikit paskui mane!

Nuo pradžios iki galo visi buvo pakilioji nuotaikoj: svečiai naudojosi svečių privilegijomis (dykos vaisės ir nakvynės), o šeimininkai per daug užsiėmę pagalvoti apie save. S-gos pirmininkas ir centro valdybos nariai, statinėdami kėdes salėje, gal ir keikė susidariusią padėtį, bet liaudis žydėjo žydėjo šokių muzikoje ir tabako dūmuose pasikendusioje salėje, ramiai išsimiegojus maratoninių posėdžių metu, nes daugumos atveju posėdžiai buvo arba kalbėti arba miegoti: nagrinėti papunkčiui statuto paragrafus ir klausyti veiklos pranešimų arba pataupyti prakaity linksmavakariui.

Negalima pasakyti, kad suvažiavimas buvo vien tik oficialus ir tarnybiškas. Nors pirmininkas A. Sužiedėlis ir V. Kamantas su mandatu komisijos pagalba

tvirta ranka tvarkė suvažiavimą, tai nesustabdė eilės studentų nuosavų doktrinų triukšmingo išdėstymo. Po "mes čia įvesim tvarką" triumfališko pasisakymo, kaip taisyklė, kildavo plojimai, ir kalbėtojas būdavo suvilijotas toliau reikštis diskusijose, kol nukalbėdavo į dykumas, automatiskai užleisdamas išsikovo- tą vietą kitam savanoriui entuziastui.

Ką padarysi, rengtis savarankiškam gyvenimui nėra lengva ir tame nėra jokio kriminalo. Tik prie prezidiumo stalo gūžžiai tylėjo, viską turėdamos pakelti, sekretorės V. Gaškaitė ir Danutė Bartuškaitė, įkibusios protokoluoti visų kalbas. Tarpduryje, kieme ir šalia esančioje tavernoje vyko dar didesnis sąmyšis: sveikinimai, atsisveikinimai, grašiniai ir širdies atidarymai. Studentų suvažiavimas kaip potvynis judėjo, bangavo, apsemdamas visą apylinkę.

Kaip jau minėjome, suvažiavimas buvo organizacinio pobūdžio. Kaip toks jis nebuvo per daug spalvingas ir įdomus, nors žmonės puikūs ir geros valios. Vis dėlto per tą laiką tarpą buvo atlikta svarbių ir didžiųjų reikalingų darbų. Buvo pataisyti vietomis pasenę įstatai (rinkiminiai įstatai nubalsuoti tie patys), pasidalinta nuomonėmis dėl veik-

los, supažindintas dalyvavęs narys su Sąjungos struktūra, planais ir darbais, o Sąjungos vykdomieji organai patyrė ko pageldauja narys iš Sąjungos.

Rašančiam atrodė, kad suvažiavimas būtų reikšmingesnis, jei jis būtų turėjęs ir paskaitinę dalį. Dėl tokios reformos įvedimo rašantis kreipėsi į S-gos pirmininką, šis gi atsakė: "Broliau, maišai sąvokas, čia visuotinis suvažiavimas, o ne studijų dienos". Principas senas ir aiškus: negali visko iš karto turėti, nors išbalansuota veikla neturi visokių netikėtinių įdomybių.

Suvažiavimas buvo pajvairintas studentiškoji grupių išvakariniais posėdžiais ir pasilinksminimais. Tą vakarą ateitininkai susimetė vienon vieton ir taip pat santaričiai drauge su akademikais skautais ir sesėmis. Suvažiavimas baigėsi vakarėliu, kurį studentiškoje nuotaikoje pravedė R. Babickas. Programoje pasirodė V. Bogutaitė, paskaitydama savo eilėraščių pluoštą, ir R. Šerelis, kuris pianu išpildė keletą nuotaikingų kūrinių. Suvažiavimo proga toje pat salėje santaričių iniciatyva buvo išstatyta keliaujanti Jaunųjų Daikininkų Paroda.

Nespėjė atsikelti laiku ir todėl pavėluotai pradėjo suvažiavimą, studentai svarstė ką išrinkti į mandatų komisiją ir į prezidiumą; per pietų pertrauką dirbo išsiųsios Santaros veikėjos, kabindami paveikslus ir bandydami atspėti kur viršus ir apačia moderniąjį meną; popiet suvažiavimas jau kartu su prezidiumu laužė galvas apie įstatų plonybes, o kiti studentai tuo tarpu užtruko pas senas ir būsimas gimines; vėl visi susidūrė šokių salėje ar prie bufeto — alutis liejosi, o šokiai metėsi tarp tango, viliojančių valsų ir lietuviškų ratelių, kur pora už poros lėkė paskui kitą savaitę kariuomenės išeinantį patrakusį kolegą; gi kitą dieną pakilo audra, beposėdžiaujant dėl rinkiminių įstatų; bendri pietūs, kur atšvenčiamas kolegės išpuolės gimtadienis; vėl driekiasi posėdžiai, vieniems degant ir kitiems žiovaujant; paskutiniai šokiai, kollega, išeinantį į kariuomenę, perka gėrimus ir su draugais dainuoja, užia balsai tartum garo mašina; baigiasi visos linksmybės ir mašinos iškeliauja namo.

Studioze, nepamiršk atvykti į kitą suvažiavimą!

AKADEMINIAME PASAULYJE

• Raimundas Mieželis gruodžio 5 d. išėjo į kariuomenę. Sąjunga tikisi, kad kol Raimundas ir toliau palaikys ryšius su studentija. Linkime jam laimės ir sekmes "Dėdės Samo" tarnyboje.

• Danguolė Bartuškaitė įėjo į "Studentų žodžio" redakcinę kolektyvą.

• Chicagos studentų skyrius jau turėjo tris susirinkimus ir planuoja išleisti skyriaus laikraštį. Illinois Universitete — Navy Pier lietuvių studentų klubas "Lituanica" išrinko naują valdybą, kuriai pirmininkauja — R. Cinka. De Paul-un-to lietuvių studentų būrelis susiorganizavo į klubą — laikinoje valdyboje yra A. Antanaitis, J. Elvikytė ir F. Palubinskas. Klubą sutiko globoti L. Šimutis, jun.

• Vytautas Vidugiris neseniai grįžęs iš kariuomenės pradėjo studijuoti Illinois Technologijos Institute.

• Danutė Žygaitė Illinois Universitete perėjo į Illinois College of Commerce.

• Vytautas Raudys studijuoja mechaninę inžineriją Chicago Technical College.

• Juozas Karklys, studijuojas elektros inžineriją Illinois Technologijos Institute, priklauso lietuviškojo Don Varnas veteranų posto valdybai. Šiame poste aktyviai reikišiasi studentai A. Mišauskas, V. Bildušas, A. Laucius, A. Jakubauskas, A. Kerelis, E. Sulaitis ir V. Prielgauskas.

(Perkelta į 6-tą pusl.)

2nd Exclusive



to RPA recording of Chappin's "Polonaise Militaire" "The Minute Waltz"

Liberace Record

Gaukite kas priklauso iš Society

NOW AT ANY OF OUR 9 CONVENIENT LOCATIONS

Main Office 127 Public Square	Uptown Branch 921 Huron Road
Collinwood Branch 14707 St. Clair Avenue	Heights Branch 2245 Lee Road
Kinsman Branch 14006 Kinsman Road	Lakewood Branch 14903 Detroit Avenue
Memphis-Fulton Branch 6200 Memphis Avenue	South Euclid Branch 4661 Mayfield Road
Van Aken Branch 20313 Van Aken Blvd.	

Jūs norėsite šią didelę plokštelę prijungti prie savo rinkinio. Nauja Liberace plokštelė gaunama tik Society Paprašyti! kai atėis ysi s...
pridėsit prie dabartinės sąskaitos. Gaukite savo plokštelę iš Society, kuris turi 9 skyrius.

Society for Savings

IN THE CITY OF CLEVELAND

Founded 1849

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Bendruomenė sveikina ir kviečia

1955 metai mums, lietuviams, praėjo tų pačių rūpesčių ženkle. Tarptautinė padėtis palengvėjimo nebeatnešė. Priešingai, Vakarų pasukimas į šiek tiek geresnį su komunistiniais vergėjais atsiliepė dideliu nerimu lietuvių širdyse, nes toks sugyvenimas ilgintų Lietuvos ir Lietuvių Tautos vergijos dienas, pratęstų kančias, alintų dvasines ir fizinės jėgas.

Iš kitos pusės visu aštrumu jautėme ties laisvajame pasaulyje atsivėrusių lietuvių galvomis pakibusias nutautimo grėsmes. Juo skaudžiau, kad šios grėsmės pavojus nuolat didėjo dėl vis ryškiau įsigalinčio mūsų abejingumo tautiniams reikalams, dėl mūsų pasyvumo veiklai ir darbui, dėl mūsų užsidarymo asmeninių savo reikalų bei patogumų rate.

Visa tai kėlė didelio susirūpinimo.

Iš kitos pusės galėjome džiaugtis tuo, kas žadino ir stiprino lietuvių dvasią. Šiuo žadino keliu garbingaiėjo mūsų vargo mokyklos, lietuviška knyga ir laikraštis, ansambliai ir chorai, mūsų teatrai ir kiti lietuvių kultūros ugdytojai bei skleidėjai. Malonu mums pastebėti, kad savo jau juntamą dalį lietuvių kultūros darbui atidavė ir Lietuvių Bendruomenė, nuo-

lat stiprėjanti ir vis daugiau gyvenime prigyjanti.

Gegužės 1 d. įvykdyti Bendruomenės Tarybos rinkimai atbaigė organizacinę Bendruomenės stadiją Jungtinės Amerikos Valstybėse. Iš kitos pusės jie parodė, koks dar palyginti mažas lietuvių skaičius tėra sąmoningai apsisprendęs už savąją Bendruomenę ir jos idealus bei siekimus. Tos 60 JAV veikiančių apylinkių bei seniūnijų ir tie nepilni 7000 balsuotojų Bendruomenės Tarybos rinkimuose — juk tai tik lašas šio krašto lietuvių jūroje. Tai dar labai toli iki tos organizuotos lietuvių jėgos, kokia turi tapti Bendruomenė.

O šios jėgos reikia Kultūros Fondo, tautinio švietimo, kultūrinės informacijos, lietuviškos knygos ir laikraščio atramai — visiems tiems pagrindiniams Bendruomenės uždaviniams, kuriuos ji planuoja ir imasi vykdyti. Šios jėgos taip pat reikia atramai ir tokių užsimojimų, kokie bus Pasaulio Lietuvių Bendruomenių seimas, Dainų šventė, Kultūros kongresas ir kt. Šios jėgos pagaliau reikia ir sėkmingai Lietuvos laisvės kovai.

Štai kodėl taip svarbu į Lietuvių Bendruomenę susitelkti ko didžiausiam lietuvių skaičiui. Pasiekime ateinančiais metais

bent 50 tūkstančių! Šitoks mūsų skaičius jau būtų ta moralinė ir fizinė jėga, apie kurią mes svajojame ir kurios mums reikia. Iš 50 tūkstančių lietuvių, kasmet sudedančių į vieną bendrą bendruomeninį iždą nors po 1 dol., jau susidarytų 50 tūkstančių dolerių suma, kuri įgalintų mus imtis visų didžiųjų tautinių mūsų darbų. Skiriant iš šios sumos 30% centrui, Bendruomenės Valdyba gautų 15,000 dol., skiriant 20% Kultūros Fondui — jam kasmet atitektų 10,000 dol. ir t.t. Lietuvių Bendruomenės veikla iš karto įgytų ir reikiamą svorį, ir norimą apimtį! Užtat reikia, kad Bendruomenės apylinkės ir seniūnijos nusėstų visą Ameriką ir kad joms priklaustų visi gyvieji lietuviai!

Bendruomenės Valdyba, sveikindama visus Bendruomenės veikėjus ir visus geros valios JAV lietuvių Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų progą ir linkėdama kiekvienam asmeninėms laimėms bei sėkmėms, kartu visus kviečia stabtelėti ir ties čia keliama Bendruomenės reikalais. Bendruomenėi reikia Jūsų visų! Reikia Jūsų visų moralinės ir materialinės paramos! Reikia Jūsų lietuviškos širdies ir meilės!

Tad telkimės visi po Lietuvių Bendruomenės vėliava!

Stasys Barzdukas — Bendruomenės Valdybos pirmininkas, Ignas Malėnas, Alfonsas Mikulskis, Algirdas Nasvytis, Julius Staniškis, Juozas Stempuzis — nariai, Kazys Augulis — sekretorius.

AKADEMINIAME PASAULYJE

• Br. Juodelis eina Chicagos Lituanikos tunto adjutanto pareigas. Chicagos santariečių susirinkime buvo pakviestas kalbėti apie Santaros veiklos tikslus.

• Gražina Musteikytė laimėjo pirmą premiją tautinių rūbų konkurse, kurį pradėdė birutietės.

• Skautės akademikės demonstravo lietuviškų verbų gamybą Chicagos mokslo ir pramonės muziejuje.

• Lietuvių Studentų Santaros surengta kilnojamoji studentų dailininkų meno paroda buvo atidaryta lapkričio 6 d. Urbanoje. Paroda sulaukė nemaža lankytojų. Ta proga per vietinę televizijos stotį WILL Santaros pirmininkas supažindino visuomenę su paroda ir lietuvišiais studentais. Universiteto dienraštis Daily il-lin-y plačiai paminėjo parodą. Rengimo komisijai priklausė V. Vepštas, H. Virkau, L. Betkauskaitė ir A. Venclovaitė. Paroda jau spėjo aplankyti Detroitą ir Clevelandą per studentų metinį suvažiavimą. Parodoje dalyvauja: N. Bartuškaitė, D. Juknevičiūtė, A. Pagalytė, D. Sakalauskaitė, J. Šapkus, N. Vedegytė-Palubinskienė, Vyt. O. Virkau, Rita Žukaitė ir Gražina Krasauskaitė. Clevelande prisijungė ir A. Muliolis. Garbės Komiteto priešakyje stovi Lietuvos Ministras P. Žadeikis. Darbo komisijai vadovauja R. Mieželis. Parodos rengėjai išleido gražiai iliustruotą programą. Paroda lankys

Chicagos, New Yorko, Bostono ir Philadelphia's skyrius, pakvietimas yra gautas ir iš Toronto. New Yorke paroda rūpinasi J. Bilėnas, A. Labunaitytė ir A. Sperauskas.

• Akademinis Sporto Klubas Lituanica išsirinko į naują valdybą: J. Kauną, L. Betkauskaitę ir M. Sodeiką.

• Urbanos skyrius surengė vakarą — Lietuviškoji naktis. L. Sabaliūnas supažindino svetimačius svečius su Lietuva. Tautinių šokių pademonstravo N. Trečiokienės vadovaujama šokėjų grupė, o skyrius pavaišino svečius lietuviškais patiekalais. V. Tautvidaitė pradėdė vakaro programą. Urbanos skyriui vadovauja T. Remeikis.

• Lapkričio gale pasirodė L. Sabaliūno anglų kalboje redaguojamas biuletenis "Lituanus" (leidžia Lietuvių Studentų Sąjunga) numeris 5-tas turintis rimtais straipsniais. Jame rašo: A. Šapoka, Dr. V. Manelis, V. Kavolis, R. Šilbajoris ir J. Nasvytis.

• T. Remeikis ir I. Čepėnaitė įėjo į užsienio skyrių.

• Per Padėkos šventę Clevelande posėdžiavo visų trijų akademinių organizacijų aktyvai. Šia proga skautai akademikai ir santariečiai turėjo bendrą vakarienę. Solistė A. Stempuzienė vakarienes metu padainavo keletą dainų.

• New Yorko santariečiai, padėdami kitų rytinių pakraščio skyrių, rengia studijų dienas gruodžio 30-31 dienomis. Jose laukiama p. V. Rastenio, kol. R. Šilbajorio ir Santaros pirmininko L. Sabaliūno. Studijų dienų komisiją sudaro: J. Galminas, G. Zauniūtė, D. Gasiūnas, D. Užas, R. Vaišnys, D. Dulytė, R. Leveckas, R. Šukys. Studijų dienoms užbaigti šviesa ir Santara rengia bendrą Naujų Metų sutikimą Grand Paradise salėje Brooklynne. Šių studijų dienų proga santariečių aktyvas susirinks į New Yorką iš Chicagos, Urbanos, Clevelando ir kitų vietovių.

• Detroito studentų skyrius rengia nuotaikingą 1956 Naujų Metų sutikimą Tuller viešbučio "Arabian" salėje (miesto centre). Pelnas skiriamas Vasario 16-tos gimnazijai. Pakvietimai gaunami pas A. Šimoliūną, 16817 Stoepl, Detroit 21, Mich. UN 1-5975. Studentai ir visuomenė kviečiama skaitlingai dalyvauti.

• Iš kariuomenės sugrįžę J. Kirvelaitis ir R. Pukštys tęsia studijas toliau Detroito universitetuose. J. Kirvelaitis taipogi aktyviai įsijungė į skautišką veiklą.

• L. Petrauskaitė yra student assistant vokiečių kalbos departamente Wayne universitete Detroito.

• G. Vitkus studijuojas mechanikos inžineriją aktyviai reiškiasi Detroito sporto klubo "Kovas" veikloje ir eina to klubo išdininko pareigas.

BEST WISHES
To Our Friends and Patrons

NIAGARA

GAS - COAL - OIL

FURNACES

The Forest City

Foundries Co.

2500 WEST 27th ST.

Geriausie sveikinimai draugams ir rėmėjams

EARL DAVIS BUICK

Anksčiau METROPOLITAIN

GERIAUSIAS SUSITARIMAS SU DAVIS
DĖL 1956 M. BUICK

CLEVELANDO DIDŽIAUSIAS BUICK
PARDAVĖJAS

1900 East 21st Street
Phone TOWer 1-3500

To Our Friends and Patrons
For a Pleasant Holiday

Geller INC.
FURS by Theodore

Finest Custime Cleanin—Repairing—Restyling
12370 Superior Avenue Call GL 1-1150

HOLIDAY GREETINGS
from

MEISEL MOTORS

SEE THE NEW 1956 LINCOLN and MERCURY
SALES and SERVICE CENTER
9501 Carnegie Avenue CE 1-1700

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons

GRDINA HARDWARE

We carry a complete line of Hardware supplies
6127 St. Clair Avenue UT 1-3750

Greetings and Best Wishes To Our Friends and Patrons

GANIM BROS. INC.

Specializing in
QUALITY BODY RECONDITIONING
AND PAINTING
QUALITY ABOVE QUANTITY

3913 East 140th Street SK 1-6644
12810 Buckeye Road WA 1-0077

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Many Friends
For a Pleasant Holiday

CLEVELAND TOOL AND DIE COMPANY

1643 Eddy Road LI 1-4040

GREETINGS and BEST WISHES
To Our Friends and Patrons

MAYFAIR DRAPERIES

CURTAINS-BEDSPREADS
READY MADE AND MADE TO ORDER

2193 Lee Road FA 1-7533

Meet "Mrs. Half-Million"



Mrs. Norman C. Graham iš Saybrook yra Illuminating Company's 500,000 klientė!

Kai Mrs. Norman C. Graham iš Saybrook Township, Ash-tabula County, sutvarkė savo elektros patarnavimą savo naujam name, ji pasidarė mūsų 500,000 klientė!

Mr. ir Mrs. Graham ir jų du vaikai parodo The Illuminat-ing Company's patarnavimo augimą Northeastern Ohio. Prieš 75 metus mes pradėjom duoti elektros patarnavimą mažiau negu 50 klientų Clevelando centre. Nuo tada mes kartu augome su "The Best Location in the Nation". Šiandien mūsų klientai prašoka pusės milijono skaičių.

Ateitis atneš daugiau ir daugiau žmonių į šią vietą. Ir pareikalavimas gerės mažai kainuojančios elektros pasi-

tikti šiuos reikalavimus. The Illuminating Company dabar planuoja jau tam laikui, kada mes aptarnausim milijoną šeimų kaip Grahams. Mes pasižadame, kad mes būsim pasiruošę pasitikti jų visų reikalavimus, nesvarbu kaip greitai Northeastern Ohio vieta augs.

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE IN THE BEST LOCATION IN THE NATION

Susipažinkite taip pat su mūsų 499,986 iki 499,999 klientais!



Clevelande ir apylinkėse

Dr. S. Biežio

pranešimo pasiklausyti į Lietuvų apatinę salę susirinko per 80 klausytojų. Pranešime buvo paliesta mūsų diplomatų, VLIKo veikla, Vasario 16 gimnazija ir skaudi tremtinių padėtis Europoje.

Drauge su Dr. S. Biežiu į Clevelandą buvo atvykę ir ponai Biežienė. Juos abu pirmininkavęs K. S. Karpius susirinkusiems ir pristatė.

Po pranešimo vyko gyvi paklausimai. Ta proga iš viso buvo surinkta \$115 Vasario 16 gimnazijai paremti. Tautinės Sąjungos skyrius surinko \$83, gi Pr. Karalius, atskirai rinkęs, \$32.00.

Didesnes sumas auکوjo: A. Banys \$20, J. Milius \$14, A. Šimkūnas, J. Miščikas, J. Salasavičius po \$5.00.

Pasibaigus oficialiam pranešimui, įvyko uždaras Tautinės Sąjungos skyriaus narių pasikalbėjimas aktualiais reikalais ir pobūvis. Tartasi Tautinės Sąjungos veiklos klausimais, kur aktyviai pasisakė visa eilė skyriaus narių.

Atvyksta Generalinis Konsulas

L. S. Ramovės Clevelando skyriaus kviečiamas, Lietuvos Generalinis Konsulas Jonas Budrys, sausio 14 d. atvyks į Clevelandą.

Konsulo priėmimas įvyks Lietuvų salėje prie vaišių stalų. Taip pat bus meninė programa, kurią atliks mūsų jauniausios meno pajėgos.

Šia proga konsulas maloniai sutiko padaryti pranešimą politiniais ir visuomeniniais reikalais ir pažadėjo su ramovėnais ir jų svečiais pasidalinti mintimis rūpimais klausimais.

Visus skyriaus narius prašome dalyvauti ir pasikviesti savo artimuosius bičiulius.

Pradžią 6:30 val. vakaro.

Mokyklos kalėdinis pobūvis

Lituanistinė mokykla antrąją Kalėdų dieną (gruodžio 26) 4 val. šv. Jurgio parapijos salėje rengia tradicinį Kalėdų eglutės pobūvį. Po programos šokiai, grojant geram orkestrui. Gausus bufetas.

Mokyklos vadovybė ir Tėvų Komitetas maloniai kviečia visą lietuviškąją jaunimą, studentus, mokyklos rėmėjus, tėvus ir visuomenę gausiai atsilankyti ir smagiai užbaigti Kalėdų šventes. Įėjimas nemokamas.

Detroito teatras Clevelande

Paskutinis Detroito Lietuvų Teatro pastatymas K. Fuldos GLUSAS susilaukė labai gražaus lietuvių įvertinimo. Šis veiklas praėjo dideliu pasisekimu netikėtai prie Detroito, bet ir Chicagoje bei Canadoje.

1955 metų sausio mėn. 7 dieną (šeštadienį) šis įdomus veiklas bus suvaizdintas Clevelande Amerikos Lietuvų Tarybos rengiamame metiniame vakare. Glušo veiklas yra pastatytas režisūros Arlauskaitės-Mikšienės, kuri ir pati jame vaidina.

Be to vakaro metu bus dar šokiai, bufetas ir kt. Biletus į vakarą-vaidinimą jau dabar galima įsigyti "Dirvos" administracijoje, Spaudos kioske ir pas visus ALTO valdybos narius.

Biletų kainos \$2.00, \$1.50 ir \$1.00.

Radijo Klubo

įvykusiame susirinkime, kurį vedė K. Budrys, J. Žemaitis ir M. Ratkus, priimta praėjusių metų veikla.

Naujos valdybos rinkimų neįvyko pritrūkus kandidatų. Pavesta ir toliau vadovauti buvusiai valdybai.

Naujųjų metų sutikimas

įvyksta gruodžio mėn. 31 d. 9 val. vakare šveicarų salėje, 2710 Walton Ave. kampas West 25 st. ir Walton Ave., rengiamas Clevelando lietuvių studentų visai visuomenei.

Didelės ir erdvi salės, puiki europietiška muzika ir įvairiais valgiais bei šampanu papuošti staliukai sudarys jaukią nuotaką visiems.

Kvietimai visuomenei 4 dol. asmeniui, studentams ir moksleiviams 2 dol. gaunami "Dirvoje", Spaudos kioske, pas Kazlauskus EX 1-5214 ir pas R. Minkūną — PO 1-2398.

Dr. J. Sukurevičius,

vietoj Kalėdinių ir Naujųjų Metų sveikinimų, Vasario 16 gimnazijai paaukojo \$20.00.

B. ir N. Gaidžiūnai,

vietoj Kalėdinių ir N. Metų sveikinimų \$20 išsiuntė bendraminčiams paremti Vokietijoje.

O. ir Edv. Karnėnai

Vietoj kalėdinių sveikinimų auکوjo 10 dol. Bendruomenės apylinkės socialiniams reikals.

A. a. Marija Skardžiuvienė,

automobilio užmušta Clevelande gruodžio mėn. 13 d., rytą buvo palaidota iš Naujosios Lietuvos parapijos bažnyčios, gruodžio mėn. 16 d., Kalvarijos kapinėse.

Prof. P. Skardžiui ir dukteriai, didelės nelaimės skaudžiai paliesiems, Dirvos redakcijos vardu reiškiamė gilią užuojautą.

Dr. Vl. Ramanauskas ir šeima

linki linksmų šv. Kalėdų ir laimingų Naujų Metų visiems savo giminaičiams, draugams, artimiesiems, pažįstamiems ir visiems pacientams.

Vietoj Kalėdinių sveikinimų atvirukais, auکوja \$10.00 Vasario 16 gimnazijai.

Jonas Virbalis,

vietoj kalėdinių sveikinimų, auکوja: vargo mokykloms \$5.00 ir Vokietijoje gyvenantiems — 20 dol.

Vaclovas ir Marijona Gecevičiai, seni Dirvos skaitytojai, persikėlė į naują savo namą — 18707 Neff Road, Cleveland 19, Ohio.

Jonas ir Josephina Tulauskai

geriausius sveikinimus šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų proga siunčia visiems Daytono ir Clevelando lietuviams.

Alg. Nasvytis

persikėlė į naują namą — 10823 Magnolia Dr. Tel. RA 1-4181.

Bendruomenės apylinkės valdyba gruodžio 17 d. posėdy paskyrė \$15 J. Ciešienės šeimai Kalėdų švenčių metu paremti.

Fuktn. G. Modestavičienė

pasitraukus iš Clevelando skaučių "Neringos" tunto tuntininkės pareigų, tunto vadovybė perėmė vyr. sktn. D. Kesiūnaitė.

Visais tunto reikalais kreiptis į pavaduotoją N. Kersnauskaitę 1247 E. 89 St., telef. SW 5-0759

Jack Ganson-Kaributas

ilgesnį laiką sunkiai sirgęs, grįžo iš ligoninės ir vėl Arenoje pradeda organizuoti imtynes. Imtynės būsiandos sausio mėn. 3 d.

PIX BEVERAGE

45 rūšių alus. Kiti gaivinanieji gėrimai. Vynai ir šampanai, vietiniai ir užsieniniai. Parengiama vestuvėms, baldams, pobūviams. Atidaryta kiekvieną dieną nuo 9 ryto iki 10 vakaro.

Krautuvė dabar tvarko lietuvis savininkas.

6903 SUPERIOR AVE.

EX 1-3311



PAULINA M. BENNETT-MOZURAITIS,

gyvybės, nelaimių, ugnies ir automašinių draudimo agentas, sveikina visus clevelandiečius šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų proga.

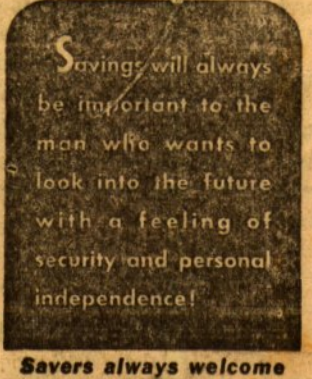
Nuoširdžiausia mano padėka visiems, kurie tik kreipėsi apdraudus reikalais. Telef.: SK 1-2183

Labai pigiai parduodami,

o dalis atiduodama nemokamai, vartoti baldai: trys dvigubos lovos, 2 kilimai, stalai ir kėdės. Kreiptis: RA 1-4181 po 5:30 val.

Clevelande yra 71,000 šunų

John J. Carney, County Auditor praneša, kad šunų laikymo leidimus 1956 m. reikia jau dabar išsimti, bet ne vėliau iki 1956 m. sausio mėn. 20 d. 1955 Clevelande buvo registruota 71,000 šunų.



Saving will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence! Savers always welcome

J. S. AUTO SERVICE

Sav. J. Švarcas 7015 Wade Park Ave. Tel. HE 1-6352 Atidara nuo ryto 8 iki 7 v. v.

AUTOMAŠINŲ TASYMAS

Šį mėnesį papiginta kaina įdedam už \$6.95 duslintuvą Chevroletui, už \$7.95 Fordui, už \$8.95 Pontiacui, už \$12.50 Oldsmobilui. Dideli papigiminiai dedant duslintuvus ir išmetamus vamzdžius visoms mašinoms.

Kreipkitės į J. S. AUTO SERVICE

Tigro kavinė praneša,

kad nuo gruodžio mėn. 1 d. šeštadieniais ir sekmadieniais kavinėje vėl yra muzika, griežiant geram orkestrui. Taip pat ir švenčių metu — Kalėdų dieną ir Naujų metų išvakarėse bus muzika ir atitinkama programa. (51)

Vincas Degutis

Lietuviškų "Rūta" saldinių platinotojas, parduoda saldinius urmu ir detaliai.

1397 E. 95 St., telef. SW 1-2181 (51)



LIETUVAIČIŲ MOTERŲ KIRPYKLOJ

Šilti, karšti, garais ir šalti pusmetiniai. Plaukų dažymas.

TERRACE BEAUTY SOLON

1161 East 71 St. UT 1-1641

Kai sergat — Jūs tuoj šaukiat gydytoją. Kodėl tai nešaukti žinovą, kad gerai patartų svarbiausiais saugumo reikalais ir apdraustų Jūsų ateitį.

Gyvybės, nelaimių, ugnies automašinių apdrauda Skambikite: SK 1-2183

PAULINA MOZURAITIS, agentas

BATŲ KRAUTUVĖ BATŲ TAISYMAS

Sav. J. Kamaitis

1389 E. 65 St. East 65 and Wade Park Atidara nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro.

Nauji batai ir batų taisymas mano krautuvėje daug žemesnėmis kainomis, negu jūs mokate kitur. Ateikit ir įsitikinkit.

DAŽO IR POPIERIUOJA NAMUS

Ant. Kiržilas

Kreipkitės į gausite geriausią patarnavimą. 7204 Donald Ave. Tel. EN 1-3844

Mes kepame visokius pyragus, lietuvišką duoną, tortus ir kitus skanumynus. Prašant išvežiojame į namus.

ST. CLAIR BAKERY

Sav. O'Bel-Obelenis

6212 Superior Avenue Tel. EN 1-6525

Antroji mūsų krautuvė yra 1404 E. 66 Street Tel. EN 1-4551

Čia Jūs gausite įvairiausią vyną, alų ir geriausius mėsos produktus.

Kreipkitės į mus ir būsit patenkinti

FRIENDLY FLOWER SHOPPE

Nebrangios gėlės vestuvėms, laidotuviams ir kitiems reikalams. Įvairūs naujai gauti auksai, papuošalai dovanoms. Lietuviški "Rūta" saldiniai. Apgalai po 49 ct. Gėlės pristatoma visuose rasaulio kraštuose. Bonded Telegraph Service narys.

Gaunami money orders (galioja ir užsienyje) ATIDARYTA NUO 10 RYTO IKI 8 V. VAK. IR SEKMADIENIAIS 6901 SUPERIOR AVE. TELEF.: HE 1-6339

J. CIJUNSKAS LAIKRODININKAS

Taiso ir parduoda laikrodžius apyrankes ir kitas brangenybes. Sąžiningas ir garantuotas darbas prieinamomis kainomis.

6210 Dibble Ave., Cleveland 3, Ohio Tel.: EX 1-0376

REMONTO DARBAI

Atlieka mažų ir pagrindinius namų remontus, tinko darbus, medžio darbus ir dažymą bei dekoravimą.

V. Rickus

Tel. HE 2-0683

1505 Addison Rd. (52)

PRADĖKIT MAŽA SUMA! BET PRADĖKIT DABAR!

Santaupos apdraustos iki \$10.000 3% palūkanų.

PASKOLOS JOSŲ PERKAMIEMS AR STATOMIEMS

NAMAMS

THE SUPERIOR SAVINGS AND LOAN ASS'N.

6712 Superior Ave. HE 1-2498

Cleveland, Ohio



GERESNĖS statybos kontraktoriai

ISTATO MONCRIEF ORO VENTILIACIJA

• ŠALDO vasarą

• ŠILDO žiemą

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

I. J. SAMAS JEWELER

Sveicariški ir geriausi Amerikos laikrodžiai. Laikrodžių taisymas. Brangenybės. Įvairūs dovanų pasirinkimas.

7007 Superior Ave. Greta Ezella Theatre Telef.: EX 1-3969. Bute: WA 1-2354

LEIMON'S CAFE

VISŲ LIETUVIŲ SUSITIKIMO VIETA

Alus. Vynas. Degtinė. Konjakai. Kiti gėrimai.

Įvairūs valgiai, šeštadienį vakarais šokiai grojant geram orkestrui

731 E. 185 ST.

KE 1-9737

LIETUVIŲ KLUBAS

6835 SUPERIOR AVE.

EX 1-1143

Visi lietuviai laisvalaikį praleidžia savo Klube. Visos lietuvių organizacijos parengimus rengia tik lietuvių salėje.

Klubo ir salės vadovybė visus lietuvius kviečia čia nuolat lankytis, susitikti draugus ir artimuosius.

Pilnai padengta apdrauda

HI 2-7626

WM. DEBBS PAINTING CO.

WM. DEBESIS

Namų Pagražinimas iš Vidaus ir iš Lauko 1132 Summit Dr. Cleveland 24, Ohio

P. J. KERSIS

628 Engeneer Bldg.—Cleveland, Ohio

OFISO TELEF.: Main 1-1773. REZIDENCIJA: PENINSULA 2521

Norėdami pigiai pirkti namus mieste arba priemiesčiuose, kreipkitės į mane, gausiu pigia kaina. Taipgi gausit patarnavimą įvairuose apdraudos-insurance reikaluose.

Sutaisau paskolas pirmo morgičio. Patarnavimas ir išpildymas garantuojama. Kreipkitės į mane telefonu arba asmeniškai.

JAKUBS & SON FUNERAL HOMES

Yėsinamas oras Jūsų patogumui

Della E. Jakubs & William J. Jakubs

Licenzijuoti laidotuvių direktoriai ir balsamuotojai

25 metai simpatingo ir rimto patarnavimo

6621 Edna Avenue

ENDicott 1-1763

936 East 185 Street

KE 1-7770

Geriausie sveikinimai draugams ir rėmėjams Naujųjų Metų sulaukus!

Pamatykit naują 1956m. NASH

pasaulyje geriausias susisiekimui automobilis!

SU GREITU NAUJU 220 ARKLIO JĖGŲ JETFIRE V-8 MOTORU. NAUJAS GREITAS STILIUS IR NAUJAS PATOGUS ĮRENGIMAS, KURIE PADVIGUBINA JOSŲ VAŽIAVIMO PATOGUMĄ.

TAIP PAT PAMATYKITE NAUJĄ 1956 NASH AMBASSADOR. SU TAIS ĮRENGIMAIS JOKIA MAŠINA NEGALI LYGYTIS! IR 1956 NASH STATEMAN SU VISAI NAUJU OVERHEAD VALVE MOTORU.

VISAI NAUJAS AMERICAN RAMBLER CROSS COUNTRY 4 DURŲ STATION WAGON, PAKEIS JOSŲ MAŠINĄ Į 1956.

PAMATYKITE NAUJĄ 1956 ALL AMERICAN RAMBLER 4 DURŲ HARDTOP. PAMATYKITE IR PAVAZIUOKITE. JOS STEBESITĖS KAIP LENGVAI LAIKOSI.

NASH SUPERIOR Inc.

6816 SUPERIOR

EN 1-4505

DIRVA

THE FIELD

Redakcijos ir administracijos adresas — DIRVA, 1272 East 71 St., Cleveland 3, Ohio. — Telefonas: Henderson 1-6344, Redaktorius Balyš GAIDŽIONAS (buto telefonas: GL 1-3976).

Sovietai laimi tik terorą

SAKO JAV VYRIAUSIOJO TEISMO TEISEJAS
WILLIAM O. DOUGLAS

Kaip žinoma, praėjusią vasarą nepaprastą kelionę automobiliu per Sovietų Rusiją padarė Jungtinių Amerikos Valstybių vyriausiojo teismo narys William O. Douglas (Associate Justice, U. S. Supreme Court). Jis savo įdomią kelionę pradėjo iš Artimųjų Rytų, nuo Persijos pasienio prie Kaspijos jūros, sustodamas Pahlevi, Baku, Krasnovods, Ashkhabad, Chardzhou, Bukhara, Samarkand, Tashkent, Frunze, Alma-Ata, Semipalatinsk, Barnaul, Novosibirsk, Omsk, Petropavlovsk, Sverdlovsk, Moscow, Leningrad.

Savo kelionės įspūdžius William O. Douglas spausdina gruodžio mėn. žurnale Look. Iš tų įspūdžių matyti, kad šis žymusis amerikietis, dargi valdžios pareigūnas, nekeliavo užrištomis akimis, kaip tūli kiti amerikiečiai kartais daro. Jo įspūdžiai rodo, kad žymieji amerikiečiai patriotai stengiasi pažinti Sovietų Rusiją visapusiškai.

Jis žiūrėjo į Sovietų Rusiją kaip į paslaptingą kolonialinę Rusijos imperiją (Russia's hidden colonial empire), kur rusinimas vyksta nuo čarizmo laikų. Sovietų kolonializmas jis lygina su prancūzų kolonializmu Maroke ir skaito žiauresniu, negu angliai kada vykdė.

"Komunistų valdžios generacija po caristinio režimo atnešė griežtą politinę kontrolę, diskriminaciją ir sprespaudą. "Kriminalizmas", sako juristas William O. Douglas. "Sovietų švietimo sistema ir priverstinis rusų kalbos mokymas padeda užspausti tautinio susipratimo dvasią".

"Rusijos tikslas yra kelti azijų gyvenimo lygį kiek tai stiprina komunizmo ryšį", toliau sako W. O. Douglas. "Rusai vyrauja pramonėje. Komunistai yra visišką kontrolę". Niekas nesidaro be Maskvos sprendimo.

Kaip matyt iš William O. Douglas kelionės maršruto, jis kreipė didelį dėmesį į Sovietų Rusijos valdomą Pietryčių Aziją.

pietinių Sibiro, į sritį tarp Kaspijos jūros — Uralų ir Kinijos, vadinamą Centrinę Aziją, kur 16 milijonų gyventojų musulmonų gyvena penkiose sovietų respublikose: Turkmenistan, Tadžikistan, Uzbekistan, Kirghizia ir Kazachstan.

"Caristinė Rusija pavergė tuos Centrinės Azijos žmones eilėje karo žygių, kas baigėsi praeitojo šimtmečio gale", rašo W. O. Douglas. "Tai buvo dalis Rusijos ekspansijos skirtos, pirma, kontroliuoti Angliją Indijoje ir Afganistane ir, antra, padaryti Rusiją nepriklausoma nuo Amerikos medvilnės".

Savo kelionėje per tą kraštą William O. Douglas susitiko ir kalbėjosi su įvairaus rango rusų ir vietinių komunistų pareigūnais bei eiliniams žmonėms. Jam buvo nurodoma šio krašto pažanga sovietų režime, palyginant su carizmo laikais. Bet jis matė tikrovę ir palygino tenyksių darbininkų gyvenimą su laisvų kraštų darbininkų būkle.

"Sovietų Sąjungoje darbininkas gali būti mobilizuotas taikos kaip ir karo metu; tenai nėra

teisės streikuoti; darbininkas negali pasirinkti ar mesti darbą, jeigu jam nepatinka įmonė ar vietovė — jis gali keisti darbą tik su įmonės direktoriaus sutikimu".

"Vergų darbas Rusijoje dar įteisintas, skaitant milijonais. Viena iš Centrinės Azijos darbo stovyklų yra prie Karagandos, didelio anglių kasyklų miesto centrinėje Kazachstane". Čia W. O. Douglas turėjo progą pasikalbėti su darbininkais. Toliau jis pavaizduoja žemą darbininkų atlyginimą. Aukščiausio pramonės darbininko metinis atlyginimas siekia \$3,000, gi nespecialisto darbininko metinis atlyginimas siekia tik \$400.

Kruviniausias Centrinės Azijos laikotarpis buvęs apie 1920 ir 1930 metus, įvedant kolchozų sistemą. Komunistinis režimas nesiskaitęs su priemonėmis. Vietinių gyventojų pasipriešinimas buvęs sulaužytas žiauriausiu būdu: masiniais žmonių šaudymais ir kt. Taip palaužtas vietinių gyventojų tautinis judėjimas.

Toliau JAV vyriausiojo teismo narys William O. Douglas plačiai paliečia visas Sovietų Rusijos sritis. Kartu jis pavaizduoja sunkią padėtį sovietų moterų, kurių 50% dirba sunkius vyriškus darbus.

Ed. Karnėnas

Visiems mano pažįstamiems, gausiems bičiuliams ir artimiesiems,
ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ PROGA,
siunčiu nuoširdžiausius sveikinimus ir linkėjimus.

SOFIJA SMETONIENĖ

KALEDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
proga, visiems siunčiame geriausius sveikinimus ir linkėjimus.

Pijus ir Hypatija Žiūriai

ŠIANDIEN KITAIP, NEGU BUVO PRAEITYJE...

Lietuviai, kurie gimė Lietuvoje ir paaužė atvyko Ameriką, prisimena, kaip ten buvo gražiai švenčiamos Kalėdų šventės, kaip sutinkami Naujieji Metai...

Seimos susirinkdavo prie Kūčių stalo... Laukdavo Išganytojo užgimimo... Ankstį Kalėdų rytą važiuodavo į bažnyčią... Sniegas buvo apklojęs Lietuvos vieškelius, lygumas ir kalnelius, kaimų sodybas...

O Nepriklausomos Lietuvos miestuose Naujuosius Metus sutikdavo panašiai, kaip mes Amerikoje. Seimos, organizacijos, draugai sutikdavo juos bendrai susirinkę, džiaugdamiesi, linkėdami laimės vienas kitam, ir visiems geresnių, laimesnių Naujųjų Metų...

Šiandien laikas yra kitaip, negu praeityje... Tėvynės Lietuvos žmonės nelaisvėje, dažnai tik pasislėpę nuo okupanto policijos akių lauko Kūčių plotkeles... Kalėdos — nebe visų tautiečių brangi šventė, nes okupantas užgniaužė tautinę ir religinę laisvę... Ir Naujųjų Metų sutikimai ten nebe tie. Laisvas paukštis negieda linksmi, uždarytas kalėjimo narvelyje.

Ir ne visų lietuvių kelius dengia minkštas, purus sniegas... Australijoje, Pietų

Amerikoje, Kalifornijoje ar Floridoje — šios metinės šventės yra be sniego... Laisvieji lietuviai dabar yra išsiskleidę po viso pasaulio šalis. Nevienoda juos supanti gamta, skirtinga aplinka, įvairūs ir kartais visai svetimi papročiai...

BET LIETUVISKA ŠIRDIS IR LIETUVISKA MINTIS VISUR TA PATI... Ji mus jungia į viso pasaulio lietuvišką bendruomenę. Mūsų visų širdys plaka tais pačiais jausmais, tais pačiais tikėjimais ir tomis pačiomis geresnio mūsų tautos gyvenimo viltimis bei troškimais...

Linkiu savo draugams, pažįstamiems, visiems broliams ir sesėms lietuviams linksmų Kalėdų švenčių ir laimesnių Naujųjų Metų! Ieškokime ir raskime bendrą kalbą ir bendrą darbą dėl Lietuvos. Tikėkime ir pasitikėkime jos geresnei ateitimi. Padėkime vienas kitam nelaimėje, varge, liūdėsyje...

Ištvėrime dar metus, ištvėrime savo tikėjime ir viltyje dar tiek metų, kiek reikės Lietuvos laisvei atgauti! Tegu atėjusių švenčių džiaugsmas sustiprina mūsų dvasią. To nuoširdžiai linkime Jums visiems, broliai lietuviai!

Marijona ir Juozas Bačiūnas-Bachunas

Dešimt metų nuo 167 baltiečių Švedijoje išdavimo bolševikams

(Atkelta iš 1 psl.)

Buvo nemažos baimės apimti estai ir latviai pabėgėliai Švedijoje. Latviai skaičiavo savųjų 6000, o estai net 24,000. Bet greitai buvo ir jų įsijungta akcija.

Paaiškėjo per tas dienas ir kiti dalykai. Pasirodė, kad latvių generolas Tepfers buvo vieno aukšto švedo painformuotas apie baltiečiams grėsiantį pavojų jau prieš trejetą mėnesių. Jis iš savo pusės painformavęs buvusį latvių ministrą Stockholme, tas, tikrai ar ne, sukviets pasitarti su kolegas, lietuvių ir latvių. Bet ką tie trys nutarė ar nenuitarė, niekas niekados nesužinojo. Galbūt jie nepatikėjo apysemiam generolui, o jei ir patikėjo, gal pamanė, kad Dievas nukreips pavojų.

Nežiūrint visos gelbėjimo akcijos, visų sudėtų didelių pastangų, per 160 baltiečių 1946 sausio 26-tą buvo pakrauta, didelė prievarta, policijos pagalba bolševikų laivanu Bieloostrov. Vieną lietuvių pavyko išgelbėti. Tik todėl, kad jis buvo mažametis, 17 metų vyras.

Vėliau ne vieno buvo įsitikinta, kad buvo išgelbėti visi kiti lietuviai, ir visi kiti latviai ir estai Švedijoje. Ne vienoj Švedijoje, o ir Danijoje, kur ypatingai lietuvių tada būta daug daugiau. Per Švediją kilusią audrą danai tik laukė, kaip pasiels švedai. Bolševikai buvo tada pas juos Borgholmo saloje ir taip pat kaip ir Švedijoje reikalavo visų baltie-

čių. Nors danai, suvarę pabėgėlius į stovyklas, ir buvo pasiruošę, bet jie pagaliau nepanorėjo pas save tokios pat audros, kokia buvo kilusi Švedijoje.

Per viešas diskusijas Švedijoje ir komunistų spaudai ir jos atstovams parlamente reikalaujant, kad visi baltiečiai būtų grąžinti "namon", prekybos ministeris profesorius Myrdal, Maskvai palankus žmogus, viešai tada pareiškė, kad jis būtų linkęs "dėl geresnių santykių" atiduoti sovietams visus čia esančius baltiečius. Dabar jau kelinti metai jis aukštas Jungtinių Tautų organizacijos pareigūnas, visų narių tautų pinigais energingai ir be perstojo propaguoja glaudžius prekybos mainus tarp Vakarų ir Rytų.

Mums ir šiandien nepamirštamas ir skaudus švedų socialdemokratinės vyriausybės nežmoniškas pasielgimas su mūsų nekaltais tautiečiais ir tokioj pat padėtyje mūsų šiaurės kaimynais. Bet kaip tais metais elgėsi amerikiečiai ir kiti su mūsų nelaimingais pabėgėliais? Bolševikų policininkams buvo leista gaudyti pabėgėlius Prancūzijos miestų gatvėse, o raudoniesiems valdininkams terorizuoti lietuvius, latvius ir estus amerikiečių ir anglų zonų stovyklose.

Na, šiandien kiti laikai. Ne vienam akys Vakaruose atsivėrė. Nors ir labai palengva, nors bolševikai iš kailio neriasi, kad pasaulis pamatytų, kas jie tokie iš tiesų.

DIRVA

LAUKIA

JOSŲ TALKOS!

RAY NAUSNERIS

IR BENDRININKAI

namų pirkimo-pardavimo ir įvairios apdraudos atstovai, Šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų proga, sveikina visus savo klientus ir Clevelando lietuvius.

Telef.: UL 1-3919 ir LI 1-9216

Namų pirkimo-pardavimo atstovas

V. BANIONIS

ir šeima, visiems klientams ir Clevelando lietuviams, siunčia geriausius sveikinimus ir linkėjimus Šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų proga.

Telef.: SW 1-9568

Šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga geriausius sveikinimus ir linkėjimus siunčia visiems klientams.

J. KAMAITIS

Batų krautuvės savininkas
1389 East 65 Street

* SPAUDA *

KAIP BUVO IS PRADŽIOS, TAI BUS IR VISADOS!

"Nepriklausomoj Lietuvoj" (gruodžio 7 d.) nebevien tik New Yorko korespondentas, bet ir pats redaktorius visų lakstingų balsais čiluba apie "iš esmės ligšiolinę būklę keičiančias" reformas ir apie neva padarytą kvietimą kažkam grįžti į Vliką (Tiesa, J. Kardelis tą kvietimą adresuoja tik tautininkams, laisvės kovotojus ir frontininkus laikydamas fiktyvinėmis grupėmis... Koks iš tikrųjų tas kvietimas grįžti, žr. str. "Kvietimas šokiui", praėjusiam Dirvos numerį).

Tuo tarpu "Darbininke" (gruodžio 6) ir "Drauge" (gruodžio 7) pasirodė dr. P. Karvelio pareiškimai, kuriuose sakoma:

"...reikėtų susilaikyti nuo neapdairių kalbų apie permainas Vlike, kol paaiškės naujos vadovybės darbai ir žingsniai".

"Vliko prezidiumo ir Vykdo. Tarybos pirmininkų pasikeitimai jokiū būdu nereiškia Vliko politikos pasikeitimo".

"...baimė, kad ryšium su paskutine sesija, vykusia JAV, jau tuo yra į šį kraštą perkeltas ir pats Vlikas, tectų laikyti tik tam tikru žodžiu žaidimu. Vliko vykdomasis organas buvo ir pasilieka Europoje. Jis ir toliau veiks globaliniu mastu..."

"...kalbant apie Vliko perkėlimą ir pastovų įkurdinimą kitur, tectų pasakyti, kad tai galėtų įvykti tik tuomet, jei kuris kraštas galėtų ir norėtų patikinti Vlikui eksteritorialumo teises (!!! Red.) Visais kitais atvejais būtų nenuosek-

lu kalbėti apie perkėlimus. Toji aplinkybė, kad paskutiniąjį sesiją vyko Jungtinėse Valstybėse, jokiū būdu nereiškia Vliko persikėlimo".

Ką dr. Karvelis kalba, tai ne taip sau. Tuo tarpu, kai korespondentai ir naujo prezidiumo nariai vaizduojasi aukščiausiu vadovai, kai net nauja VT pirmininkė prieš išrinkimą pirma sakėsi, kad arba URT Valdyto-kvietimą kažkam grįžti į Vliką turi būti kitas, arba ji pati imsis tų pareigų (dėl to renkant VT nebuvo nurodyta, kas kokią "ministeriją" gauna), dr. Karvelis sako:

"Man, kaip Vykdomosios Tarybos Užsienių Reikalų Valdytojui ir Vliko atstovui prie federalinės Vokietijos valdžios..."

Kad jis ir toliau tas pačias pareigas eina, dr. Karveliui nėra nei mažiausių abejojimų (ir ne be pagrindo!); jis jau paskelbė išsistą savo kelionių ir vizitų planą, kaip tas pareigūnas.

Pagaliau, dar kartą nedviprasmiškai pareiškia:

"Vlike įvykusios permainos natūralios ir suprantamos. Tai nėra Vliko galrių keitimas, kaip kas manytų".

Greetings and Best Wishes
To Our Friends and Patrons

The Rich Auto Body
BODY AND FENDER WORK

General Repairing

FRANK RICH, PROP.

1078 East 64th St.

We are the Owner

TOM'S GARAGE

1080 East 64th St. HE 1-9231

Mielam profesorui

P. SKARDŽIUI ir dukteriai DALIAI,

dėl žmonos ir motinos a. a. Marijos Skardžiuvienės mirties, giliausią užuojautą reiškia

Mažonų šeima

Tragiškai žuvus Marijai Skardžiuvienei, gilią užuojautą

Prof. PRANUI SKARDŽIUI,

dukrai Daliai ir artimiesiems, reiškia

Kazimiera ir Aleksas Laikūnai

Marijai Skardžiuvienei tragiškai žuvus,

vyrui prof. PR. SKARDŽIUI ir dukteriai DALIAI,

nuoširdžią užuojautą reiškia

Brigita ir Algirdas Nasvyčiai

Prof. PR. SKARDŽIUI,

jo mylimai žmonai tragiškai žuvus, reiškiamo nuoširdžiausią užuojautą.

Clevelando Lietuvių Studentų S-gos
Skyriaus Valdyba ir nairai

Linksmų Kalėdų garsai... mums visiems tiek daug reiškia!

Mes visi žinome, kad vienas iš linksmiausių Kalėdų garų yra tolimos distancijos šaukimas. Dėl to mes stengiamės perduoti kiekvieną Kalėdų šaukimą.

Pilna eilė tarnautojų bus darbe padaryti jūsų Kalėdas malonias. Mes gal negalėsime pašaukti jūsų tuo pačiu laiku, kokiū jūs norėsite, bet jūs galite būti tikri, kad mes stengsimės!

Jūs galite mums padėti, jūs patarnaukite jei jūs žinote šaukiamą numerį ir jį naudosite. ir šiais metais jūs galite pratęsti šaukiamą laiką per dvi dienas.

★ Nupigintos kainos galioja pirmadienį, gruodžio 26 ir sekmadienį, Kalėdų Dieną.

Pagreitinkite jūsų šaukimą — šaukite pagal numerį!

THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY